

火傷의 外治法에 對한 文獻的 考察 (外用藥을 중심으로)

유미경* · 정동환* · 심상희* · 박수연* · 김종한* · 최정화*

A Literature Study on the External Treatment of a Burn

*Mi-kyoung Yu · Dong-hwan Jeong · Sang-hee Sim · Su-yeon Park · Jung-hwa Choi · Jong-han Kim **

The burn is acute skin injury caused by fire, hot water, steam, hot oil, sour and salty.

It is occurred frequently in the daily life as well as oriental therapy like moxibustion therapy, physical therapy. Nevertheless, medical treatment of the burn is almost dependent on western cure. So we chose the oriental medicine textbooks and the oriental medicine journals that were dealing with the drugs, processing the drugs, peculiar treatment put first external cure.

The results were as follows;

1. The burn is acute skin injury caused by fire, hot water, steam, hot oil, sour and salty.
2. The burn cause blisters, irritability and restlessness, nausea, dryness of mouth, constipation, in case of serious, coma, dyspnea and death. The early stage of the burn, blisters form by skin damage and they burst into skin ulceration from which pus issues, the latter term, the wound form scab and healed up.
3. In a light case, medical treatment of the burn was used external treatment by medicine for externalism use, in a serious case, it was used both as an internal remedy and medicine for outward application. Also in the early stage, it was careful of using the cold and cool medicine, as the process of healing, it was used alleviating pain, detoxicating, moistening the skin, growing muscle and skin, convergence, evacuating pus, regeneration of the tissue, strengthen the spleen and nourishing the stomach.

* 동신대학교 안이비인후피부과학교실

· 교신저자 : 유미경, 광주광역시 남구 월산2동 337-12, 동신대학교 한방병원 안이비인후피부과
(Tel : 062-350-7280, E-mail : mkyu0@hanmail.net)

4. The external treatment medication is *Herba Ephedrae Oil*(麻油), *Radix ET Rhizoma Rhei*(大黃), *Glauberitum*(寒水石), *Water*(水), *Pig Oil*(猪油), *Pig Fat*(猪脂), *Radix Angelicae Gigantis*(當歸), *Rhizoma Coptidis*(黃連), *Cortex Phellodindri*(黃柏), *The White of an Egg*(鷄子清), *Raw Honey*(生蜜), *Honey*(蜜), *Wine*(酒), Etc. It is mostly the cold and cool medications.

5. Soft extracted and powdered dosage form in external treatment is much used. The soft extracted form(32times used) are mostly *Chung Ryang paste*(淸涼膏) and *Fructus Papaveris paste*(罂粟膏). The powdered form(30times used) are mostly *Bingsang Powder*(冰霜散), *Bosaenggugo Powder*(保生救苦散), *Sahwang Powder*(四黃散). The others is much a various powder adding solvent.

6. If varicella stage, erosion after varicella stage, oozing stage and extreme pain stage, the powder adding solvent is much used. If little oozing stage, ulcerating stage, scabbing stage and a chronic stage, Soft extracted dosage form is much used.

7. The most many(26.65%) used method is that apply each medication power mixed *water*(水), *wine*(酒), *honey*(蜜) in a wounded part.

서론

火傷은 火, 熱水, 蒸氣, 热油, 酸鹹 등의 物質이 사람의 皮膚에 損傷을 일으키는 急性疾患으로¹⁾, 年齡에 상관없이 발생할 수 있고, 古代文獻에서는 火燒瘡, 濡火傷, 火瘡, 湯潑火傷 등으로 표현된다²⁾.

火傷의 痘因인 火와 热은 陽邪로써, 痘의 轉變이 신속하고, 쉽게 毒으로 변해 心을 공격하여, 陰液을 傷하므로, 沸水, 烈火 등은 일단 肌體를 빠르게 傷해

서 肌膚를 潰爛시키고, 經脈을 損傷하며, 氣가 閉塞되 紅腫, 热痛, 水泡 등의 外症이 생기게 된다. 热毒이 內侵하면 局部 發生하는 痘變 외에 全身의 陰陽, 氣血, 津液의 紊亂을 초래하여 심한 경우 生命에도 지장을 끼치게 된다²⁾.

火傷의 治療를 살펴보면, 隋·唐代 까지는 주로 外用藥이 단순 사용되었고, 明代以後 內治法과 外治法이 併用되었는데, 症狀이 가벼운 경우에는 주로 外治法이 사용되었고, 비교적 重한 경우에는

內治法과 外治法이並行되었다. 火傷治療에 있어 外用藥의 活用은 古代文獻에서 晉代《肘后方》의 “燙火灼傷用年久石灰敷之, 或加油調和豬脂膏柳白皮成膏外敷”와 南齊《劉涓子鬼遺方》의 “火燒人肉壞死, 宜用麻子膏外敷”에서⁵⁾ 처음 보여진다. 火傷은 火熱에 의한 急性損傷으로, 治療에 있어서 皮膚를 통한 빠른 吸收治療가 우선시되므로 外用藥의 活用은 매우 중요하고, 따라서 古代火傷을 治療함에 있어 外用藥을 사용한 外治法이 먼저 발달되었다.

火傷은 우리의 日常生活에서 쉽게 발생되고, 최근에는 인구의 증가 및 산업의 고도화와 도시가스 사용이 급증함에 따른 산업체나 교통사고로 인한, 重症火傷이 더욱 증가하고 있다⁵⁾. 또한 韓方治療를 시행할 때도, 뜸으로 인한 火瘡 및 其他物理的治療로 인한 火傷이 빈번하게 일어나고 있다. 그러나 현재 火傷患者에 대한 洋方 및 韓方의 전문시설이 부족하고, 火傷을 治療함에 있어, 대부분이 洋方의 治療에 의존하고 있는 실정이다. 또한 일상생활

에서 藥物의 誤用 및 過用으로 인해 正氣가 損傷되고, 잘못된 民間療法이나 知識으로 인해 烘터가 남는 등 잘못된 治療에 의한 後遺症으로 정신적·신체적으로 고통받는 경우가 흔하다. 이에 韓方의 으로 火傷과 관련된 藥物의 外治法을 모색함으로써 火傷의 韩方治療에 응용 및 洋·韓方 협진 治療에 도움이 되고자 여러 文獻을 考察하였고, 이를 통해 若干의 知見을 얻었기에 이에 報告하는 바이다.

조사자료 및 방법

1. 調查資料

火傷과 관련된 古代文獻 29種과 現代文獻 3種의 총 32種의 文獻을 중심으로 기초자료를 조사하였다.

- 1) 備急千金要方校釋
- 2) 外臺秘要
- 3) 儒門事親
- 4) 鍼灸資生經
- 5) 外科正義
- 6) 醫壘元戎
- 7) 世醫得效方
- 8) 丹溪心法
- 9) 醫學正傳
- 10) 鍼灸取英
- 11) 外科經驗方
- 12) 古今醫統大全
- 13) 醫學入門
- 14) 赤水玄珠
- 15) 萬病回春

- 16) 鍼灸大成
- 17) 證治準繩
- 18) 外科啓玄
- 19) 東醫寶鑑
- 20) 外科正宗
- 21) 外科大成
- 22) 醫宗金鑑外科心法要訣
- 23) 石室秘錄
- 24) 外科秘錄
- 25) 醫學心悟
- 26) 外科證治全生集
- 27) 瘡醫大全
- 28) 外科證治全書
- 29) 鍼灸集成
- 30) 實用中西醫結合診斷治療學
- 31) 皮科便覽
- 32) 中醫皮膚科臨床手冊

2. 調査方法

火傷과 관련된 古代文獻 29種과 現代文獻 3種의 총 32種의 文獻을 중심으로 사용 藥物과 藥物製型, 治療特徵 等을 調査하였다.

본론

1. 備急千金要方校釋

治火瘡敗壞方

柏白皮 生地黃 蛇銜 黃芩 桔子人 苦竹葉各一分
右六味咬咀, 以羊髓半升煎之三上三下, 去滓, 塗瘡上, 差止.

治火爛瘡膏方

柏白皮四兩 竹葉 甘草各二兩

右三味咬咀，以豬脂一斤半煎三上三下，去滓，冷以傳之。《集驗方》用生地黃四兩。

又方 榆白皮嚼漱塗之。

治火燒瘡方 死鼠頭一枚，臘月豬膏煎，令消盡以傳，乾即傳，差不作瘢，神效。亦治小兒火瘡。

又方 丹參無多小，以羊脂豬髓煎。

治火瘡敗壞方 柏白皮切，以臘月豬膏合淹相得，煮四五沸，色變去滓，傳瘡上。《肘後方》云..桃白皮。

治火瘡方 未熬油麻和梔子人塗之，惟厚為佳。已成瘡者，燒白糖灰 粉之，即燥立差。

治一切湯火所傷方 初著即以女人精汁塗之，差。

治湯沃人肉爛壞方。

杏仁 附子各二兩 甘草 一兩 羊脂五兩 松脂鷄子大右五味咬咀，以不中水豬膏五兩煎，塗之。

灸及湯火所損，晝夜啼呼，止痛減瘢方

羊脂 松脂各二分 猪膏 蠟各一分

右四味，取松脂破銚中，切脂嚼蠟著松明上，少傾微火燒，諸物皆消，以盃承汁傳。松明是肥松木節也。

治灸瘡方

甘草 當歸各一兩 胡麻 羊脂各六分

右四味咬咀，以豬膏五合煎，去滓，傳之。

又方 凡灸瘡不差，日別灸上六七壯，自差。

又方 松脂五兩 蠟三兩

右二味合煎，塗紙貼之，日三。

又方 塗車軒脂。

又方 石灰一兩細末絹篩，豬脂和相得，微火上煎數沸，以緩湯先洗瘡訖，以布裹灰熨瘡上三過，便以藥貼瘡上，灸之。又擣薤傳之。

治灸瘡痛腫急方 擣籠下黃土，以水和，煮令熱，漬之。

治灸瘡，薤白膏生肉止痛方

薤白二兩 羊髓一斤 當歸二兩 白芷一兩

右四味咬咀，合煎，以白芷色黃藥成，去滓，取傳之，日三。

灸瘡膿壞不差方

蠟月豬脂一升 薤白一握 胡粉一兩

右三味，先煎薤白令黃去之，綿裹石灰一兩煎數沸去之，入胡粉內膏中令調，塗故布貼之，日三。

右二味相和塗之。

2. 外臺秘要

灸瘡方四首

肘後論曰，凡灸不依明堂脉穴，或是惡日神，惡時殺病人年神人神所犯。天地昏暗，日月無光，久積陰沈，及灸日食毒物方畢 或灸觸犯房室等 其灸瘡洪腫，發作疼痛，病人加甚灸者 疾本不痊，增其火毒，日夜楚痛，遇其凡愚，取次亂灸，此皆因火毒傷藏即死矣，今用方療之

柏白皮 三兩 當歸一兩 薤白 一握

右三味切，以豬脂一升煎，三上三下，以薤白黃，絞去滓，以塗瘡上，亦療風水中瘡火瘡。出第三卷中集驗療灸瘡痛腫急方。

擣籠中黃土末之，以水和煮令熱以漬之。深師千金肘後同 又療灸瘡薤白膏，生肌肉止痛方。

薤白 當歸 各二兩 白芷 一兩 半髓 一斤

右四味咬咀，以半髓煎，白芷色黃藥成，去滓，以敷瘡上，日二。 肘後千金文仲同出第八卷中千金療灸瘡方

甘草灸 當歸 各一兩 胡粉 六分一作胡麻 半脂 六分右四味切，以豬脂五合煎之，去滓，以敷瘡上，忌海藻菘菜。出第二十六卷中

灸瘡膿不差方三首

肘後療灸瘡膿不差方

白蜜 一兩 烏賊骨 一兩末

右二味相和以塗之 千金同

千金療灸瘡膿不差方。

臘月豬脂 一斤 薤白 切一升 胡粉 一兩

右三味先煎薤白令黃，去之，綿裹右灰一兩更煎，去

之，入胡紛今調敷之，日三。

又方

石灰一兩末，細絹節，以豬脂和相得。微火上煎敷沸，先以緩湯洗瘡訖。以布裹灰熨瘡上三過，便以藥貼瘡上灸之，又擣薤敷之。肘後同出第二十六卷中火燒瘡及火油天火瘡方三首

集驗凡被火燒者，初慎勿以冷水冷物並井下泥，火瘡得冷，卽熱氣更深轉入至骨，爛壞人筋攀縮者，良由此也。又療卒被火燒，苦劇悶絕不識人方。

取新熱小便飲一升，及冷水和蜜飲之，口禁不開者，可拗開灌之，其悶差，然後療外乃善。千金古今錄驗

崔氏小品同出第八卷中

千金療火瘡方。

未熬麻油和梔子人末塗之，唯厚為佳，已成瘡者，節白糖灰紛之，卽差。出第二十六卷中

近効療火油及天火瘡，初出似沸子漸漸大如水泡似火燒瘡赤色熱翕翕，須臾浸淫漸多急速者是也方。芸薹菜不限多少，擣絞取汁，芒硝大黃生鐵衣各等分，擣大黃末相和芒硝等以芸薹汁調如稀糊，以秀筆點藥敷瘡上，乾卽再點，頻用極有効，閻師云芸薹冬月煮取汁洗亦可。

火灼爛壞方五首

劉涓子療火燒人肉爛壞，麻子膏方。

麻子一合 桔白皮 山梔子碎 白芷 甘草各一兩 柳白皮一兩

右六味咬咀，以豬脂一升煎，三上三下，去滓，以塗瘡上日三。出第五卷中

集驗療火爛瘡膏方。

桔白皮 生地黃 研各四兩 苦竹葉 甘草各四兩
右四味切，以豬脂一斤煎，三上三下，藥成瀉去滓，以摩瘡上，日再摩。千金無地黃深師千金劉涓子范汪同出第八卷中

千金墮火灼爛瘡方。

榆白皮熟嚼封之差。

又火瘡敗壞方。

桔白皮切臘月猪膏合淹相和，煮四五沸，色變，去滓，塗瘡。范汪同出第二十六卷中

又方

桔白皮 生地黃 黃芩 蛇銜 梶子 苦竹葉各一兩
右六味切，以半髓半升煎之，三上三下，去滓塗瘡上差湯火所灼未成瘡及已成瘡方一十一首

肘後療湯火所灼未成瘡者方。

取緩灰以水和習習爾以敷之，亦以灰汁洗之。

又方

黍米 女麴 分等

右二味各異熬今黑如炭，擣下以，鷄子白和塗之良。

又方

取菰蔥根洗去土，燒灰，鷄子黃和塗之。

又方

取柳白皮細切，以猪膏煎以塗之以桔白皮彌佳，凡此以上三方，皆能止痛。疾仍不成瘡也。

又方

以小便瀆洗之。

又方

以苦酒和雄黃塗之

又若已成瘡者方

以白蜜塗瘡上取竹幕貼之，日三，出第七卷中

范汪療湯火灼瘡方

破雞子取白塗之，肘後同

又方

以豆醬汁塗之，肘後文仲同並出第九十一卷中

備急療湯火灼瘡方

柳皮燒灰如分數之，肘後同

又方

猪膏和米粉塗之，日五六過良此二方旣令不痛，又使速愈，又無瘢痕，已試有效，肘後同出第八卷中

湯火瘡無問大小方四首

崔氏療湯火瘡，無問大小，秘要方

取狗毛碎剪烊膠和之，以遍封瘡上，一封之後，比至
痂落亦不痛，救急同出第五卷中

文仲療湯火瘡，無問大小，秘要方

新熱牛糞塗之良，崔氏同出第十七卷中

救急療湯火瘡，無問大小，秘要方

取粟熬令焦黑，投水中，攪之良火，濾取汁，重煎如糖
以敷瘡上，並減癰，崔氏同

又方

取黍米煮粥，和雞子白敷瘡良，並出第五卷中

湯火爛瘡方五首

肘後療湯火爛瘡方

取石膏搗末以敷之，立愈，古今錄驗同出第三卷中

備急湯火灼爛方

白斂末塗之，立有效

又方

以竹中蠹蟲末塗之良

又方

石灰末以水和塗之，乾卽易之，並出第八卷中

古今錄驗療湯火爛方

取商陸根搗末，以粉瘡上，出第四十卷中

湯煎膏火所燒方四首

肘後瘡爲沸湯煎膏所燒，火爛瘡方

丹參細切，以羊脂煎成膏，敷瘡上，千金備急文仲集驗同

又方

熟擣生胡麻如泥，以厚塗瘡上，並出第七卷中

集驗被湯火熱膏所燒，不問大小，梔子膏方

3. 鎖門事親

燒燙火方

多年廟上蚧 與走獸爲末 小油調 塗燒湯火瘡 立效。

又方 生地黃汁 入小油，蠟 同熬成膏 瓷器內盛 用鷄
翎掃燙處。

又方 培上青苔 燒灰 小油調 塗燒燙處。

治燒燙方

生地黃 旋取新者爛搗 取自然汁 入小油黃蠟少許 銀
石器中熬成膏子 用鷄翎掃瘡上。

又方 血餘灰 用蠟豬脂調塗。

又方 寒水石 燒過爲細末 水調塗之。

4. 鍼灸資生經

治灸瘡

下經云凡著艾得瘡發，所患卽差，不得瘡發。其疾不
愈。甲乙經云，灸瘡不發者，用故履底灸令熱，慰之。
三日卽發。今用赤皮葱三五莖去青，于糖火中煨熟，
拍破熱慰瘡十餘遍。其瘡三日自發。予見人灸不發者，
頻用生麻油潰之而發。亦有用皂角煎湯。候冷，頻
點之而發。亦有恐氣血衰不發。于灸前後煎四物湯
服。以此湯滋養氣血故也。蓋不可一概論也。予嘗灸
三里各七壯。數日過不發。再各灸兩壯。右足發。左足
不發。更灸左足一壯。遂發兩月。亦再人以知取之。若
任其自然。則終不發矣。此人事所以當盡也。

凡著灸住火。便用赤皮葱薄荷湯溫洗瘡周圍約一二
尺。令驅逐風氣於瘡口出。兼令經脈往來不滯。
自然瘡疾愈。若灸瘡退痂後。用東南桃枝青嫩皮煎
湯溫洗。能護瘡中諸風。若瘡內黑爛。加胡葵煎。若瘡
疼不可忍。多時不效。加黃連煎神效。

凡貼灸瘡。春用柳絮。夏月竹膜。秋用新棉。疹用免腹
上白細毛。貓兒腹毛更佳。今人多而膏藥貼之。日三
兩易。全不疼。但以膏藥貼。則易乾爾。藥要膿出多而
疾除。不貼膏藥于佳。

5. 外科精義

蛤粉散

治湯火燒燙瘡

蛤蠣(燒赤放冷)

上研如粉 每用油調塗之 日三次

治湯火燒燙

無問新舊

青槐枝(一兩 剁碎) 綠豆粉(一兩 炒黃色) 輕粉(一錢)

上同爲細末 油調塗之 止痛減毒

一兩 剁如豆大)

右除乳香沒藥黃丹 外餘藥浸七日 炭火上用鐵鍋
熬令藥變色黃 濾去不用澄清 入黃丹 用柳枝五寸 長
如錢粗攪 冷黃色變褐 攝鍋在地 又令柳枝攪 令烟出
盡 然後入乳香沒藥在內 柳枝攪勻後 冷傾磁合 內候
藥硬切作塊乾 以油紙包裹 此藥春三月 秋八月 合餘
月不可

6. 醫量元戎

2) 瘡瘍疥癬例

神仙太乙膏

治虛疾 八法 癰疽 一切惡瘡 軟節 不問年月遠近
已成膿 未成膿 貼之即效 蛇蝎虎犬傷 湯火刀斧所傷
竝可內服外貼 發背 先以溫水洗瘡 拭乾用帛子攤藥
貼用 下血 木通湯下 赤白帶下 當歸酒下 咳嗽喉閉
纏喉風 綿麥噙化 一切赤眼 貼太陽穴 後用山梔子湯
下 打撲傷損貼藥 仍用橘皮湯下 腰膝痛貼 鹽湯下
唾血 桑白皮湯下 諸漏 先以鹽湯 洗其瘡 竝量大小
以紙攤藥貼之 以上藥每服一丸 旋丸櫻桃大 蛤粉爲
衣 其藥 可收十年餘 愈久愈烈 神效不可言

善應膏

治楊瘍 癰疽腫毒 發腦發背 發頤發鬚 或瘰癧結
核 或膿血已出 如此筭證 并寒濕氣刺 冷瘡頑麻 牙
癰外腫 打撲閃挫 金瘡杖瘡 小兒頭面聚熱雜瘡 蜈蚣
蛇蝎傷螫 狗吠馬噉 或蜘蛛咬 遍身成瘡 腹脹大 而
不可治者 先飲生羊乳一杯 後貼此藥 大效 及諸蟲傷
毒湯火漆瘡下注 膽瘡深口內上 白朮細末訖 後貼此
藥 一切大小瘡癧藥到毒 痛止 排膿生肌 滋潤瘡口
愈後常貼之 落後急再貼之 三五次 後可以滅絕瘢痕
婦人乳癰丸 如桐子大 新水下二十九 難產敗血腹痛
每服一二十九 溫水下 凡貼瘡先以熱湯 洗去膿垢 次
以軟帛拭乾後用 此藥貼之

小油(八十兩) 黃丹(二斤) 新柳枝(一斤) 沒藥 乳
香(各半兩) 白及 桂 白芷 白蘚 木鱉子 當歸 杏仁(各

7. 世醫得效方

湯火瘡

傳方 劉寄奴不以多少，爲末，先以糯米漿鷄羽掃傷處，然後摻藥，並不痛，亦無痕。大凡湯者，急以醋調茶。

鹽末塗之，護肉不壞，然後用別藥傅之，至妙。

又方

黃連 黃蘗 輕粉 各等分 朴消少許
右爲末，入清油用合子合住，飯上蒸，調塗，立愈。
湯潑火燒，細研山梔子，濃調鷄子清，鷄毛輕拂上。立
冷愈。

又方 側柏葉燒灰存性，爲末，鷄子清調傅，如乾再上。
黃蘗散

治湯火傷

鷄子殼 黃蘗樹皮 朴消 大黃 寒水石

右等分，爲末，白水調塗，極效。

至聖膏

右用鷄子黃，於銀石器內熬自然油。調好粉傅之。

近效方

山枇杷柴取皮，焙乾爲末，生蜜，鷄子清調傅。

四黃散

治湯潑火燒，熱瘡疼痛。

大黃 黃連 黃蘗 黃芩 白芨 各等分

右爲末，水調成膏，以鷄翎時刷。

摻藥 治向火多，生火斑瘡，有汁。黃蘗皮，薄荷葉爲

末，摻之卽愈。

8. 丹溪心法

火燒 桐油二錢 水二錢 右二件以桃柳枝不住手攪成膏，再入少水溶，外用猫儿肚底毛細剪摻上。

湯燒 以淋了第三次灰粗傅患處。

湯火瘡 腊月猪膽，涂黃藥灸乾爲末傅之。

9. 醫學正傳

治火燒及湯泡瘡，用經霜桑葉焙乾，燒存性，爲細末，香油調傅或乾傅，二三日結痂平復。

又方 治火燒湯泡瘡，時取黃蜀葵花，以香油浸之，其花日漸烊于油中，以此油敷瘡卽愈。或只收花焙乾爲末，香油調敷亦妙。

10. 鍼灸取英

療灸瘡法

凡著灸治病脊纏住火便用赤皮葱薄荷煎湯溫溫淋洗灸瘡令驅逐風氣於瘡口內出兼令經脈往來不滯於瘡下若灸瘡退痂後取東南桃枝及青嫩柳枝等分煎湯溫洗灸瘡能護灸瘡中諸風若瘡內黑爛潰者加胡荽煎洗自能生好肉若疼痛不可忍加黃連煎洗立有神效。局方

凡貼灸瘡。春用柳絮。夏用竹膜。秋用新棉。疼用免腹上白細毛。貓兒腹毛更佳。今人多而膏藥貼之。日三兩易。全不疼。但以膏藥貼。則易乾爾。藥要膿出多而疾除。不貼膏藥于佳。資生

灸瘡不差牛屎燒熱灰敷之。白茅香花搗敷之。楸葉或根皮搗爲末敷之。本草

灸瘡久不合黃連甘草節白芷黃丹香油同煎膏貼之。丹心

灸瘡腫痛取薤白切與豬脂及苦酒浸經宿微火煎去滓敷之。伏龍肝煎水令熱淋潰之。本草

灸瘡出血不止藍青布燒灰敷之。鱠腸草搗敷之。百草霜蜂粉爲末乾穆。本草

灸瘡久不差宜用內托黃芪元止痛生肌散。諸方

11. 外科經驗方

湯火瘡

治湯燒火燒瘡，止痛生肌。

大黃末一兩，微炒 當歸末一兩 用燭油調搽，或芝麻油調搽，乾亦可。

柏葉散 治湯火傷，或痛甚。

柏葉炒 桔子仁各一兩 鉛粉半兩，研爲細末 日涂三五次。用燭油調亦可。

12. 古今醫統大全

湯火傷門

藥方

灸藥 治湯火傷

古今醫統大全 卷之七十九 湯火傷門

黃藥 去皮淨用蠟月猪膽汁塗，炭火灸焦色，研末敷。

赤石脂散 治湯火傷，肉赤爛痛

赤石脂 寒水石 大黃 各等分

右爲末，新汲水調塗。

當歸膏 治湯火傷初起，泡漿熱毒，焮赤疼痛，毒氣壅盛，腐化成膿。此膏飲口生肌，拔毒止痛。

當歸 黃蠟 各一兩 麻油 四兩

先將油煎當歸焦黑，去渣淨，次入蠟急攪之，放冷入瓷鉢內，用時以帛攤貼。

《澹寮》四黃散

治湯火傷，發泡疼痛。

黃連 黃藥 黃芩 大黃 白芨 各等分

右爲細末，水調成膏，以雞翎時塗瘡上。

又方 用螺螄殼多年枯白，煅爲粉，瘡破乾摻之，不破用清油調敷之效。

治湯火傷，未成瘡者，小麥 炒黑爲度，研爲細末，加入半膩粉，香油調塗。

易簡諸方

經驗方.. 治湯火傷至妙，劉寄奴爲末，先以糯米湯雞翎瘡上，後將末摻上，不痛亦無痕。

又方.. 以白芨末、白蔹末摻上，止通生肌。

又方.. 用石膏末油調敷愈。

又方.. 慎火爛搗，搗如泥塗之效。此草一名推壁青，高不上尺，青葉肥莖，江南人家以盆栽之置房上，謬云避火草，而且青翠也。

秘方.. 治火傷用大蜂房，不拘多少，爲末，少用片腦香油調搽。

又方.. 扁柏葉爲末，油調敷。一方以雞子清調尤妙。

火草，而且青翠也。

秘方：治火傷用大封方，不拘多少，爲末，少用片腦香油調搽。

又方：扁柏葉爲末，油調敷。一方以雞子清調尤妙。

又方：黃葵花葉爲末敷。

13. 醫學入門

湯火瘡

湯泡火燒瘡，初時 宜強忍痛，急向火灸，慎勿以冷物熨之，使熱不能出，爛入筋骨 後 用寒水石七兩，黃柏·黃連·黃芩·山梔·大黃，赤石脂各一兩，甚者 加冰片少許 爲末，酒調 或鴨子清 調敷；或陣玉丹 亦好

陣玉丹

大黃一兩 石灰六兩 同炒灰 紫色爲度 去火毒 篩過敷傷處 立效 一方 加小兒髮灰 乳香 没藥 蒲黃 各少許 爲末 用末開眼老鼠子 和藥搗爛 陰乾爲末 不問

刀箭出血 木石損傷 敷之 如神 且免破傷風證

14. 赤水玄珠

湯火門

凡湯火傷，急向火灸，雖拔痛，強忍一時即不痛，慎勿以冷物燙之，及井底泥敷之，使熱氣不出，烊入肌肉火燒 以好酒洗之，再以鹽敷其上，如皮燙者，以酒熬牛皮膠敷之

熱酒傷 用糯米粉炒黑，末，酒調敷之

治湯火灼未成瘡者，用艾白根燒灰，鷄子黃和敷之，如成瘡，用白蜜封之，以竹中取膜貼上，日三次 治湯火瘡，麩皮炒黑灰，爲末敷上，神妙。此方有補性，始終皆可用。

治湯火瘡，取旧熟銀爐中燒過焦黃土，研細如粉，以生姜調于帛上，貼之痛止。

一方 用熔銀鍋子細末，油調敷上佳

保生救苦散 治火燒，熱油損，或致皮肉脫，及一切狗噏損傷，并刀斧傷。

用生寒水石，不拘多少，爲極細末，調塗之。或于上，然不如油調塗，其痛立止，并不作腹。

无分毫厘苦楚，日近完復，永無破傷風症。

冰霜散 治火燒皮烊大痛

寒水石生 牡蠣燒 朴硝 青黛 輕粉各等分

上爲細末，新水或小油調塗立止

治火燒

桐油 水銀各等分

上二件，以柳條不住手攪成膏，再入大黃，石膏二末，和以牛皮膠，入少水溶并，外用貓兒肚底毛，細剪摻上貼之，以青黛敷之妙。

治湯火瘡烊者 以黃蜀葵花落者，淨器收之，入水些少，待烊成水，敷上神妙

熱油燒外痛，以蜜敷之立安，梅師方

治湯火瘡至妙

用刻寄奴爲末，先以糯米漿，鷄翎掃傷處，后以藥末搽上，不痛且無痕。大凡湯傷，先用末摻之，擦肉不壞，然后敷藥。

又方 以榆白皮末，豬脂油塗瘡愈

15. 萬病回春

湯火

(治湯火傷)蛤蜊殼不拘多少。灸焦黃色研細末。用生香油調膏敷之。如水仍無痕迹

(一方)以蜜調敷之。其疼立止。不膿不癧甚效。

(治湯火傷)用桐油二分水一分攪冷勻調入黃丹石膏末。敷之效。

(黃白散)用榆樹根白皮爲細末一兩。黃丹二錢攪勻。看瘡大小。用井花水調勻。敷患處。若乾再以涼水敷之。不惟止痛。三五日即癒。或人家失火。燒了牲畜。照患處塗之須臾流水出可治。不流水是燒太重。却不可治也。然人被燒亦同此斷。

[湯火瘡方] 槐子燒灰爲末香油調上即好用槐皮炒爲末香油調上亦好。

一男子火傷兩臂焮痛大小便不利。此火毒傳於下焦。用生地黃當歸芍藥黃連木通山梔赤茯苓甘草，一劑便清利。其痛亦止。乃以四物參芪白芷甘草，而壞肉去。又數劑。而新肉生。一男子因醉被熱湯傷腿潰爛發熱作渴飲水。脈洪數而有力。此火毒爲患。用生地黃當歸芩連木通葛根甘草，十餘劑。諸症漸退。却用生芪朮芍當芍灸草白芷木瓜，新肉將完因勞忽寒熱。此氣血虛而然也。即用參芪之藥而五味酸棗而安又月餘而瘡痊。一人夜間被回祿。煙薰致死者。以蘿蔔汁灌之即甦。

16. 鍼灸大成

灸瘡要發

《資生經》云：下經云凡著艾得瘡發，所患即差，不得瘡發，其疾不愈。甲乙經云，灸瘡不發者，用故履底灸令熱，慰之。三日即發。今用赤皮葱三五莖去青，於塘灰中煨熱，拍破熱慰瘡十餘遍。其瘡三日遂發。又以生麻油漬之而發。亦有用皂角煎湯。候冷，頻點之而發。亦有恐氣血衰不發。于灸前後煎四物湯服。以此湯滋養氣血故也。蓋不可一概論也。有復灸一二壯遂發；有食熱灸之物，如燒魚，煎豆腐，羊肉之類而發，在人以意取助。不可順其自然，終不發矣。

貼灸瘡

古人貼灸瘡，不用膏藥，要得膿出多而疾除。《資生經》云：凡貼灸瘡，春用柳絮，夏用竹膜，秋用新棉，疹用免腹上白細毛，貓兒腹毛更佳。今人多而膏藥貼之，日三兩易。而欲其速癒，此非治疾之本意也。但今世貼膏藥，亦取其便，不可易遠，若膏藥不壞，惟久久貼之可也。若速易，即速癒，恐病根本未盡除也。

灸瘡膏法

用白芷，金星草，淡竹葉，芩連，乳香，當歸，川芎，薄荷，蔥白等，炒鉛粉，香油煎膏貼。如用別膏不對症，倘瘡口易收而病氣不得出也。如用別物，乾燥作疼，亦且不便。

洗灸瘡

古人灸艾炷大，便用洗法。其法以赤皮葱，薄荷煎湯，溫洗瘡周圍約一時久，令驅逐風邪於瘡口出，便令經脈往來不澀，自然疾癒。若灸瘡退痂後，用東南桃枝青嫩皮煎湯溫洗，能護瘡中諸風；若瘡黑爛，加胡荽煎洗，若疼不可忍，加黃連煎神效。

17. 證治準繩

湯火瘡

凡湯火傷，急向火炙，雖極痛，強忍一時即不痛，慎勿以冷物塌之，及井底泥傅之，使熱氣不出，爛入肌肉。丹火燒以好酒洗之，又以鹽傅其上，如皮塌者以酒熬

牛皮膠傅之	如湯傷以淋過第二次灰渣傅立安熱酒	愈以青黛傅之亦妙.
傷糯米粉炒黑末酒調傅之	治湯火灼未成瘡者用艾	治湯火傷
白根燒灰鷄子黃和傅之如成瘡用白蜜封之以竹中 膜貼上日三		大黃 黃芩 黃連 山梔子 黃藥 知母 貝母 密陀僧 乳香 沒藥 真輕粉 甘草 各等分
世治湯火瘡麩皮炒黑灰爲末傅上神妙此方有補性 始終皆可用 治湯火瘡取舊烹銀爐中燒過焦黃土研 細如粉以生薑調於帛上貼之痛止 一方用 鎔銀鍋子 細末油調傅佳		右爲細末, 用雞子清加蜜調, 不住手, 時時掃之. 清涼膏
千治火瘡未起梔子仁燒灰麻油和封之厚乃佳已成 瘡燒白糖灰粉傅之燥即瘥.		治湯潑火燒. 此藥止痛解毒, 潤肌生肉.
治湯火燒方		梔子仁 黃連 白芷 各二錢半 生地黃二兩 蔥白十莖 擘 黃蠟半兩 清麻油四兩
右用蕎麥麪炒黃色蜜水調傅如神		右細剉, 於油鎧中煎地黃焦枯色, 綿瀝去滓澄清, 却 於鎧內入蠟, 慢火熬, 候蠟消, 傾於磁盒內用時以雞 羽搣少許塗瘡上, 以瘥爲度
保生救苦散		麻子膏
治火燒熱油所損或至肌肉亦脫一切犬齧損傷并刀 斧所傷用生寒水石不計多少爲極細末調塗之或乾 上然不如油調其痛立止並不作膿無分毫釐苦楚日 近完成水無破傷風證		治火燒皮肉爛壞.
水霜散		麻子仁一合, 碎 柏白皮 柳白皮 山梔子碎 白芷 甘草 各二兩
治火燒皮爛		右剉細, 以猪脂一斤, 煎三上三下, 去滓, 以塗瘡上, 日三.
寒水石 牡蠣 朴硝 青黛 輕粉 各等分 右爲細末新水 或油水調塗立止		黃藥散
治湯火所傷赤爛熱痛		治湯火傷.
赤石脂 寒水石 大黃 各等分		黃藥 大黃 朴硝 雞子殼 寒水石 各等分
右爲末以新汲水調塗傷處		右爲細末, 用水調塗, 極效.
治火燒		柏葉散
桐油 水銀 各等分		治湯火傷.
右二件以柳條不住手攪成膏再入大黃末石膏末和 二牛皮膠入少水鎔開外用貓兒肚底毛細翦摻上貼 之		柏葉 梔子仁各一兩 胡粉研, 半兩
綠白散		右爲細末, 以羊髓五六兩, 鎔化和藥, 以木椎研三五 百遍, 一日三次之, 瘢.
治湯熨火燒疼痛用苦參不拘多少爲細末每用以小 油調搽.		蛤粉散
凡被傷熱油痛不可忍取廁下黑淤泥量傷大小斟酌 多少次以老薑汁麻油十分之一共研令勻搽傷處立		治湯火傷
		右以蛤蜊殼不拘多少灸黃色搗爲細末用生油調 如膏傅之如水仍無痕一方以蜜水調傅之疼立止不 膿不癰吳內翰居鄉中隣家蓋翻一小兒自頭至踵皆 傷急以傅之確立止遂無恙唯纔傷隨手用即效少緩 即不及當須先合以備用耳.

治湯火燒瘡

右以側伯葉入臼中濕搗令極爛如泥冷水調作膏傅傷處以帛子繫定三二日瘡當斂仍滅瘢一方燒灰存性爲末以鷄子清調傅如乾再上或蜜調亦可或搗末以脂調塗瘡上乾即易一方以山柏子葉爛搗塗傅.

治人向火生火斑成瘡有汁及治化氣入瘡

右用黃蘢薄荷爲末乾摻之即愈一方用黃蘢皮爲末摻之立愈薄荷煎塗亦可

治火瘡敗壞用雲母粉同生羊髓和塗之

經治湯火瘡至妙用劉寄奴爲末先以糯米漿鷄翎掃傷處後搽藥末在上並不痛亦無痕大凡湯傷先用鹽末摻之護肉不壞然後傅藥 又方以楡白皮末豬脂油塗瘡愈

世治火湯瘡先以酒洗次以楊梅樹皮爲末香油調傅

治湯火瘡用髮一束香油煎以髮盡爲度放冷搽患處驗

精治中熱油及火燒除外痛以丹參八兩細剉，以水微調，取羊脂二斤，煎三上三下，以傅瘡上愈

止痛膏

治灸瘡及湯火傷，日夜啼呼，此藥止痛滅瘢.

松脂 羊脂 猪膏 黃蠟 各一分

右取松脂破銚中切脂嚼蠟著松明上，少頃銚內燒諸物皆消，以杯盛汁傅之。松明，是肥松節也。

神效當歸膏

治湯火瘡初起癰漿，熱毒侵展，焮赤疼痛，毒氣壅盛，腐化成膿。此藥斂口生肌，拔熱毒，止疼痛。

當歸 黃蠟各一兩 麻油四兩

右將當歸入油煎令焦黑，去滓，次入黃蠟急攪化，放冷，以磁盒盛，用時以故帛子攤貼。一方用白蠟。

紫雪 治湯盞火燒疼不可忍或潰爛成惡瘡

右將松樹皮燒灰二錢青一分研爲細末清油調傅濕則乾摻忌冷水洗日三一方不用？青以松樹皮陰乾爲細末入輕粉少許生油調傅如傅不住絹帛縛定即生痂

治湯火傷

右用霜後芙蓉葉桑葉等分陰乾研爲細末用蜜調塗傅之濕則乾摻

鷄黃油 治湯火瘡

右用鷄子煎熟去白用黃於銀石鍋內炒乾再炒直待都化作油去火毒毛翎掃下入韶粉夜明沙爲末香油調傅濕則乾摻之

各灸止痛生肌散

治灸瘡。

牡蠣半兩，煅研 寒水石煅研 滑石研，各一分

右爲細末。凡用之時，切護爪甲，勿令中風，仍須洗瘡令淨，然後摻藥，薄薄令徧，以軟綿帛繫之，候肌生，漸用柏皮膏。

柏皮膏

治灸瘡久不瘥

柏樹白皮 伏龍肝各四兩 猪脂半斤，煉爲油

右同熬成膏，濾去滓，入磁器中，每用時薄薄塗之，上以油紙隔軟帛裹

綠雲散

治灸瘡止痛。

柏葉 芙蓉葉并端午日午時採，不拘多少陰乾。

右爲細末，每遇灸瘡黑蓋子脫了，即用水調少許，如膏藥攤楮紙上貼之養膜，更無痛楚

四時貼護方

治灸瘡未著痂，及出膜久不合者。春以柳絮，夏以竹膜，秋以新綿，冬以兔毛

右各隨時貼瘡上

內托黃耆丸 治鍼灸傷經絡流膿不止

黃耆 八兩 當歸洗三兩 肉桂去皮 木香 乳香 沈香各一兩 綠豆粉四兩

右爲細末生薑汁煎糊爲丸如梧桐子大每服五十九不拘時白湯送下

18. 外科啓玄

火燒瘡

火之爲物，性最急，能燒萬物，傾刻爲灰，何況人乎？重則至死，輕則爲瘡，皮焦肉卷，苦痛難熬，百計千方，難免于苦。余經驗一方，雖出于書，嘆人未得其傳。制度之法，內宜服泄火毒之藥，外上此藥立止痛。方見后

湯燙瘡

凡滾湯沸油熱粥等物，人常遭工害，則令人皮漏肉爛成瘡，非人血氣所致也。重亦至死，當察其輕重。有放花爆燒之，有焦池沐浴燙之，俱用此方，無不應驗。方見于後，万不失一。

火燒瘡方

黃蜀葵花

眞香油浸之令均，雖數年更效，逐年油少添油，花少添花。搽上立止痛生肌，冰涼自在，任他結痂，不可揭，就火藥燒坏，亦可救之。內服瀉火毒藥，效。亦治湯燙如神。

19. 東醫寶鑑

湯火瘡

凡湯火燒傷初時強忍痛急向火灸強忍一時卽不痛，慎勿以冷物搘之使熱毒不出免爛入筋骨用寒水石三兩半黃柏黃連黃芩梔子大黃赤石脂各五錢片腦少許右爲末鴨子清調付酒調亦可<入門>

湯火瘡宜赤石脂散保生救苦散黃柏散冰霜散四黃散<諸方>

火燒以好酒洗之以鹽付上

皮脫者酒熬牛皮膠付之

湯傷者以淋過第二次灰滓付之

熱酒傷者糯米粉炒黑末酒調付之<丹心>

湯火燒瘡大黃當歸油調付<丹心>

赤石脂散 治湯火傷瘡赤石脂寒水石大黃各等分右爲末新水調塗之<丹心>

保生救苦散 治湯火熱油所傷爛痛寒水石大黃黃柏各等分右爲末生麻油調塗或乾繆<東垣>

黃柏散 治同上鷄子殼黃柏朴硝大黃寒水石各等分右爲末新水調塗之<得效>

冰霜散 治湯火熱油所傷皮爛肉痛寒水石朴硝青黛牡蠣煅各五錢輕粉半錢右爲末新水或油調塗之<丹心>

四黃散 治同上大黃黃芩黃連黃柏白芨各等分右爲末新水調塗之<丹心>

單方 湯火瘡黃蜀葵花爲末油調付妙或滴水研爛付亦佳<正傳>

經霜桑葉焙爲末香油調付<正傳>

側柏葉搗爛如泥冷水調塗以帛繫定二三日愈<本草>

生梨切片貼之不爛止痛<本草>

生胡麻爛搗如泥付之<本草>

生白礬爲末香油調塗<醫鑑>

湯火傷及熱油傷白蜜塗之竹中白膜貼之日三痛立止卽愈<本草>

醋泥付之無痕豆醬汁付之妙<本草>

20. 外科正宗

湯火

湯潑火燒，此患原無內證，皆從外來也。有湯火熱極，逼毒內攻；又有外傷寒涼，極毒入裏。外皮損爛者，以清涼膏，粟殼膏塗之。毒氣入裏，煩躁口乾，二便秘澀者，四順清涼飲下之。泡破，珍珠散摻之自愈。

四順清涼飲

治湯潑火燒，熱極逼毒入裏，或外被涼水所汲，火毒內攻，致生煩躁，內熱口乾，大便秘實者服。

連翹 赤芍 羌活 防風 當歸 山梔 甘草 各一錢 大黃

(炒)二錢

上水二鍾, 灯心二十根, 煎八分, 食遠服.

罌粟膏

治湯潑火燒, 皮肉損爛, 疼苦熾熱, 起泡流水者. 麻油四兩, 罌粟花十五朵, 無花以殼代之, 浸油內煎枯濾清, 將油再入杓內, 下白蠟三錢熬化, 傾入罐內, 待四邊將凝時, 下真輕粉細末二錢攪勻, 水內頓冷取起, 臨用將泡挑破, 用鋤脚挑膏手心中捺化, 捶患上, 軟綿紙蓋紮, 日換二次, 其疼即止. 次日, 將軟帛揩淨腐皮, 再搽之, 自愈.

珍珠散

治湯潑火燒, 腐皮已盡, 疼痛已止, 用此摻則愈.

珍珠一錢, 新白者入豆腐內, 煮數沸, 研至無聲 青缸花五分 直輕粉一兩

右三味, 共研千轉, 細如飛麪, 方入罐收. 凡下疳初起皮損, 搽之則愈. 腐爛疼痛者, 甘草湯洗淨, 猪脊髓調搽. 如諸瘡不生皮者, 用此乾摻即可生皮. 又婦人陰蝕瘡或新嫁內傷痛甚者, 亦用此搽極效. 湯潑火燒痛甚者, 用玉紅膏調搽之

生煩悶內熱, 口乾大便秘實者.

當歸 赤芍 羌活 防風 連翹 桃子 甘草 各一錢 大黃炒二錢

水二盅, 灯心二十根, 煎八分服.

保膚膏 治湯泡火燒, 及臙瘡禿瘡.

大蜂房 一个 血餘 一元 香油半斤 炸枯, 濾去渣. 入黃蜡二兩溶化, 離火得溫, 入大黃末二兩朝腦末一兩二味, 研勻和入, 任用.

罌粟膏 治湯潑火燒, 皮肉損爛, 疼苦熾熱, 起泡流水者.

麻油半斤 罌粟花三十朵 無花以殼代之.

浸油內, 煎枯, 濾去渣, 入白蜡六錢.

熬化, 傾碗內, 待四邊將凝時, 下真輕粉細末四錢, 攪勻, 坐冷水內. 用時, 挑破水泡, 攢薄紙上貼之.

清涼等膏 治湯潑, 火燒, 火藥傷, 痛不可忍者.

石灰一升, 以水化開. 加水二碗 攪混澄清. 取清汁半碗, 加香油減半, 以箸攪打千百下如糊. 取面上稠者, 用鵝翎蘸掃傷處.

一用鷄子清一盅, 香油半盅, 箸打千百下掃之. 一用石灰末, 生桐油調敷.

菜菔膏

治未潰, 紅腫熱痛者.

鮮蘿卜英杵爛罨之, 腫消痛止.

21. 外科大成

湯火傷

湯潑火傷者, 患自外來也. 然熱甚則火毒攻內, 令人煩燥口乾, 昏憤而悶絕. 初傷時用冷燒酒一盅, 於無意中望患者胸前一潑, 被吃一涼, 其氣一吸一呵, 則內之熱毒, 隧呵而出矣. 如仍作煩悶者, 取新童便二碗灌之. 由烟熏欲死者, 捣水蘿卜汁灌之. 外以燒酒薰洗湯火傷處, 其冷如冰; 或以鹽末摻之. 能護肉不壞, 然後敷保膚等膏. 二便秘者, 四順清涼飲下之. 慎用冷水井泥浸濁, 致使熱毒伏于內, 寒滯束于外, 因而不救者多.

四順清涼飲

治湯火傷, 熱毒入裏, 或外被寒涼所汲, 火毒內攻, 致

22. 醫宗金鑒外科心法要訣

湯火傷

湯燙火燒皮爛疼, 疱起挑破使毒輕, 煩燥作嘔防毒陷, 便秘神昏氣喘凶.

〔注〕此證系好肉暴傷, 湯燙火燒, 皮膚疼痛, 外起燎泡. 即將疱挑破, 放出毒水, 使毒輕也. 其證雖屬外因, 然形勢必分輕重. 輕者施治應手而愈, 重者防火毒熱氣攻裏, 令人煩燥, 作嘔, 便秘. 甚則神昏悶絕. 初傷用冷燒酒一鍾, 於無意中望患者胸前一潑, 被

吃一惊，其氣必一吸一呵，則內之熱毒，隨呵而出矣。仍作煩悶者，以新童便灌之。外初用清涼膏涂之，解毒止痛，不致臭爛；次以罌粟膏涂之，痛止生膿時，換黃連膏貼之收斂。火毒攻裏者，宜四順清涼飲服之，務令二便通利，則毒熱必解。初終禁用冷水，井泥浸溺傷處，恐熱毒伏于內，寒滯束于外，致命皮肉臭爛，神昏便秘，端肩氣喘，多致不救。外花炮火藥烘燎者，治法同前。

罌粟膏

罌粟花 十五朵(無花以殼代之)

香油四兩，將罌粟燂枯，濾淨，入白蜡三錢溶化盡，傾入碗內，待將凝之時，下輕粉二錢，攪勻炖水中，令冷取出。臨用時，抿脚挑膏，手心中捺化，搽于傷處，綿紙蓋之，日換二次，其痛自止。次日用軟帛揩淨腐皮，再搽之。

[方歌] 罌粟膏醫湯火燒，香油罌粟共煎熬，白蜡更兼真輕粉，患上搽涂痛即消。

清涼膏

水撥開石灰末一升，加水四腕，攪渾澄清；取清汁一碗，加香油一碗，以筷順攪數百轉，其稠粘如糊，用鷄翎蘸掃傷處。

23. 石室秘錄

湯火瘡

雷公眞君曰 人有無意之中，忽爲湯火所傷，徧身潰爛，與死爲鄰。我有內治妙法，可以變死而生。方名逐火丹，用大黃·生甘草各五錢，當歸四兩，荊芥炒黑，黃芩·防風各三錢，黃芪·茯苓各三兩，水煎服，一劑痛減半，二劑全減，三劑瘡口全愈，直至聖至神之方也。此方妙在重用大黃於黃芪，當歸之內，既補氣血，又逐火邪。尤妙用荊芥，防風引黃芪，當歸之補氣血生新以逐瘀。更妙用茯苓三兩，使火氣盡從膀胱下瀉，而皮膚之痛自除。至於甘草·黃芩，不過調和而清

涼之已耳。

24. 外科秘錄

火燒瘡

火燒瘡，遍身燒如黑色者難救，或燒輕而不至身黑者，猶或療也。然而皮焦肉卷，疼痛難熬，有蒞計千方百用之而不驗者，以火毒內攻，而致之不得法也。故治火燒之症，必須內外同治，則火毒易解也。

救焚湯 岐天師傳。內治火燒瘡。

當歸五錢 丹皮三錢 生地五錢 甘草二錢 苦參二錢 生蘿卜一大个(搗汁) 槐花三錢 黃連一錢 同煎服，服數劑 外以末藥敷搽自愈。

六仙散 岐天師傳。外治火燒如神。

黃葵花一兩(曬乾，爲末) 大黃一兩 滑石一兩 劉寄奴三錢 井中苔五錢(身佩，爲末) 絲瓜葉二十片(曬乾，爲末) 以蜜調敷 不痛且易生合，又不爛也，神效。平日修合，臨時恐不能戒。

湯燙瘡

湯燙瘡，乃白沸湯，滾熱油與滾粥等物，忽然猝傷，因而遭害。遂至一時皮搗內爛成瘡也。此等之瘡，正所謂意外之變，非氣血內損也。輕則害在皮膚，重則害在肌肉，尤甚者害在內臟腑。害在臟腑者，多至殺人。然內治得法，亦可救也。內用托藥，則火毒不愁內攻，外以蜂津散汁數之，即應驗如響。如焮赤潰爛，用歸蜡膏拔毒止痛，尤易生肌。

祛火外消湯 岐天師傳。外治湯燙，油燒等症神驗。

地榆五錢，白芨三錢，柏葉三錢，炒梔子二錢 白芍五錢 當歸五錢 生甘草一錢 水煎服二劑。傷輕者，藥減半。

蜂津散 外治湯燙，油泡等症。方載後。

二黃散 傳世方

大黃炒 黃柏炒 各爲細末，以鷄子清調之，搽上最妙。

《衛生寶鑑》用苦參末，香油調敷，亦效。

毛粉散 繆仲淳傳. 治湯火傷神效.

豬毛(煅存性) 研細末, 加輕粉, 白硼砂少許, 麻油調和, 敷之立效, 無瘢痕.

歸蜡膏 治湯火傷瘡, 煉赤潰爛, 用此生肌拔熱止痛. 當歸一兩 黃蜡一兩 麻油四兩 以油煎當歸焦黃, 去滓, 納蜡, 攪成膏, 出火毒, 卍貼最效. 出《和劑局方》

又方

王不留行(焙乾) 為末, 麻油調敷. 惑絲瓜葉為末, 如前調亦效.

又曰..每見貧苦烤火禦寒, 燥令火氣入肉, 成瘡作痛出汁, 宜製柏散加蘇荷末摻之.

陳實公曰..但凡水火之氣, 當分其勢而利導之, 切不可驟用冷汁淋漓, 凉藥塗敷, 热毒得冷, 更深入骨難瘥. 設令寒涼一逼, 火毒歸心, 殺人更速. 《正宗》又曰..此患原無內證, 皆從外來也. 有湯火熱極, 逼毒內攻, 又有外傷寒涼, 激毒入裏, 外皮損爛者, 用清涼膏等藥塗之. 如毒氣入內, 煩燥口乾, 二便秘澀者下之, 姜破珍珠散搽之. 《正宗》

錢青捨曰..湯火傷飲冷水者, 必死. 浸冷水生必爛至骨. 《丹方》

澄曰..凡被火傷悶絕者, 急用論迴酒或童便灌之. 或溫水和蜜灌之, 甚則用酒盪熱, 入浴缸內, 令被傷人浸酒中, 極重不死. 若發熱作渴, 小便赤澀, 用四物湯可連翹, 桃子, 甘草, 滋陰養血, 以消其毒. 若傷處死肉而不作痛者, 用四君子湯加當歸, 川芎, 連翹, 健其脾胃, 以消其毒. 若傷處死肉不潰, 用八珍湯可白芷, 补氣排膿. 如不應, 加肉桂, 如不斂, 用四君子湯加當歸, 川芎, 黃耆健脾養胃生肌, 不應加炮薑. 若小兒被傷, 目睜頭搖, 用四君子湯可當歸, 川芎, 山梔健脾胃, 清肝火. 若食後被傷, 腹脹作痛, 用四君子湯加山梔, 神曲, 山楂壯脾胃以消之, 此乃規矩準繩, 不可更張至誤也.

《醫鑒》曰..凡被回祿煙熏至死者, 白蘿蔔搗汁灌之卽甦, 以其辛能散氣也.

澄曰..凡被火傷之人, 宜用羌活一兩煎服, 俾火毒得汗外泄, 庶免內攻.

湯潑火傷門主方

雷真君逐火丹

《秘錄》治無意之中, 忽爲湯火所傷, 遍身潰爛, 與鬼爲隣, 服之可以變死而生.

當歸四兩 白茯苓 黃耆各三兩 大黃製 生甘草各五錢 荊芥穗炒黑 黃芩 防風各三錢

水煎服, 一劑痛減半, 兩劑痛全減, 三劑瘡口全癒, 此

25. 醫學心悟

湯泡火燒

湯泡火燒, 不宜見冷水. 宜用白芝麻殼, 燒灰存性, 研細末敷之. 若患處乾燥, 則用麻油調搽. 或用柏子樹皮為末, 麻油調敷亦善.

26. 外科證治全生集

火珠治法 : 用生蘿卜搗爛, 好醋浸敷. 遲治妨命.

湯火治法 : 地榆磨細, 香油浸敷. 破損者, 乾末撒敷. 潰爛不斂者, 取竈心土, 炭火燒紅, 水飛晒乾, 再加研細, 人乳調敷. 令之治坊, 浸油一缸, 以略不虞, 拂上立刻止痛, 多則二次全愈, 乃湯火傷之怪藥也.

27. 癥醫大全

湯潑火傷門主論

申斗垣曰 : 火之為用, 性最猛烈, 萬物傾刻成灰, 何況人之皮肉, 經此灼燔, 皮焦肉捲, 苦痛難熬, 輕則成瘡, 重則致死, 百計千方, 難免其苦, 特選奇方以救湯火中傷之苦. 《啓玄》

又曰..滾湯沸油熱粥失誤, 常遭其害, 令人皮燙肉爛.

至聖至神之方也。

又方，蛤蜊殼火煅研細，麻油調如稀糊，以鵝翎掃上如冰，至重者二、三遍全好，疤痕全無。

忌酒，如吃酒必作癢，抓破有痕。

又方 用煮熟鷄蛋黃炒出油來，調竹蛀蟲層搽之。

火瘡瘍不忍。

生大黃 黃連 黃柏 黃芩 白芨各等分

研細末，麻油調搽。

又方 先用好酒洗之，再以鹽敷 則護肉不壞，如皮塌者，以酒熬牛皮膠敷之，如遍體傷者，用好酒滿浸，溫則易之，可保火燒不死。

又方 菜油一碗，浸一刻卽不疼，兩，三日便褪皮，如不便浸，頻頻塗之。

又方 先以糯米漿鵝翎掃上，後用劉寄奴研末搽上。不痛且無疤痕。

又方 陳年白螺螺殼研，入輕粉和研，濕則乾摻，不破清油調搽。

又方 白芝麻殼燒存性，研細敷之，若患處乾燥，則用麻油調搽。

又方 丹參半斤，羊油二斤，煎三，五沸，濾清塗之。
又方

綠豆粉 榆皮麵 輕粉各等分

研細麻油調搽，濕則乾摻。

又方 先用臘酒冷洗，以拔其毒，再用煮熟鷄蛋十餘枚，去白取黃，炒焦黑取油一盞，調生大黃細末二兩搽之。

又方 當歸炒 生地黃炒各等分

研細。用麻油或蠟燭油調搽之。

又方 白蠟三兩 滬黃一兩五錢

用瓷碗一個，生薑擦過，黃上和泥塗之。碗不能碎，放火上將蠟溶化，滬黃搗如豆大 同熬如炭形為度 將滬黃揀去，蠟熬如鵝黃色，然後加麻油三斤，煎勻收貯，搽之。

麻黃膏

雄豬油 四兩，斑蝥 三個，草麻子去殼，麻黃 五錢

大楓子 去殼研一百粒

先將豬油化開 下斑蝥煎數沸，隨去斑蝥，再下麻黃，煎枯濾去渣，將大楓子，草麻子和勻聽搽

又方

大黃 朴梢 各等分

菜油調搽 取肉得鹹則堅實，且解熱毒也。

湯火傷已發泡子，解熱毒為主。

蛤蜊殼 蚌殼灰 生石膏 大黃 各等分

研細 香油調搽 取其寒勝熱也。

湯泡火傷，並治牲口燒傷，敷上須臾水出，流水則吉，反此為兇。榆樹根白皮研細一兩，飛丹二錢和勻，井華水調敷，或冷水敷之。

又方

細茶 小麥 各等分

共炒黑色存性，研細末，濕則乾摻，乾則用麻油調搽，

又方，風化石灰入水攪勻澄清，加麻油約油三灰水七為率攪勻，鵝翎掃上。

黃柏散，黃柏一大塊，用生豬胰炙酥為末，麻油調搽。

火燒悶絕，並治狼煉煤炭毒，輕則白蘿蔔汁灌之，重則用熱尿灌之。

火傷並火藥傷，煤炭燒紅搗末，醋調塗。

湯火傷 未起泡者 醬敷。

又方 麵糊塗良。

又方 鹽汁浸。

湯火傷泡已破者，當收濕解毒，生肌為主，榆樹皮根研細，麻油調敷。

又方，石膏研細，桐油調敷。痛即止，熱則退。

又方，熟石膏東丹研勻，摻之。

又方，銀杏研末摻之。

又方，西瓜皮人瓷罐內，埋土內化水，搽之。

又方，冷燒酒淋洗，止痛。

又方，仙香嚼碎，敷之。

又方，秋葵花浸麻油塗。

- 又方, 地榆研細, 麻油調塗, 或榆白皮末, 猪油調塗. 麻油調搽.
- 又方, 醃菜葉貼之. 或鹹菜滷浸之.
- 又方, 石膏生桐油調搽.
- 又方, 鹽酒浸之.
- 又方, 生大黃末, 雞蛋清或砂糖桐油蜜醋, 俱可調敷.
- 又方, 風化石灰, 雪水調搽.
- 又方, 白頸蚯蚓糞, 煅存性, 麻油調搽.
- 又方, 搽豬毛煅灰, 香油調搽.
- 又方, 扁柏葉焙研, 麻油調搽.
- 又方, 豬板油加乾麵搗搽.
- 又方, 泥漿加鹽醋塗之.
- 又方, 柏子樹皮研末, 麻油調搽.
- 又方, 用鹽搽之.
- 又方, 生大黃研細, 麻油調搽, 立刻止痛, 不起泡.
- 又方, 絲瓜葉搗爛敷上, 一日即好.
- 又方, 糯米粉炒黑, 酒調敷, 热酒燂傷神效, 或菜油調.
- 又方, 陳麵糊敷滾油燂傷, 神效.
- 又方, 大麥炒黑研細, 用粥沫調搽, 則刻止痛, 麻油調亦可.
- 又方, 麵皮炒黑研末敷.
- 又方, 臘月豬膽汁塗, 黃柏炙乾爲末, 敷之.
- 又方, 螃蟹殼燒灰, 麻油調搽.
- 又方, 取雄鷄宰熱血淋瘡上, 隨淋隨效.
- 又方, 生大黃切片, 浸麻油搽, 愈陳愈效.
- 又方, 扁柏葉同冷濃茶搗爛敷.
- 保生救苦丹. 治火燒油燂, 及一切狗噉損傷.
- 生寒水石 不拘多小
研細, 油調塗之, 其痛立止.
- 滾粥燂傷, 錫箔遍貼神效, 如受傷重者, 可吃溫香油一鍾.
- 湯火傷 槐花炒研末, 油調搽, 立時止痛.
- 又方 爛茶葉敷.
- 湯火傷爛見骨者. 百草霜三錢, 輕粉一錢五分, 乳香
- 玄妙飲
川黃連 天花粉 玄參各二錢 桔梗 陳皮 黑山梔各一錢五分 淡竹葉二十片
水煎服, 如藥不便, 只用好酒溫洗, 拔其熱毒, 內服童便, 以護其心, 使火毒不內攻, 隨取大黃末桐油調敷. 卽垂危者, 皆保無恙.
- 秘方 劉寄奴研爲細末, 桐油或菜油調敷, 其泡立消, 其痛立止, 傾刻結靨, 神驗.
- 又方 圓眼殼燒灰爲末, 貞桐油調塗數次, 卽癒.
- 又方 生蘿蔔搗爛敷之, 甚效.
- 火燒爛神方 狗骨煅成灰爲細末, 麻油調敷, 神效無比.
- 燒爛神方, 鐵錫花磨水塗之, 神效.
- 又方 大黃二兩 貞仲 黃柏各一兩
共研細末, 用煮熟鷄蛋黃數枚入鍋內炒出油, 調敷三, 五日全好無疤.
- 湯潑.
- 老松皮 生大黃各等分.
研細末, 生桐油調如稀糊, 擣上即出熱氣, 隨手其泡自消.
- 湯火傷 狗油熬老, 敷患上, 隨乾隨敷.
- 又方 脂膿濕冷水貼患處, 貼後水乾, 即用涼水滴臙脂上, 立即止痛不起泡.
- 火燒 人糞瓦上焙枯黑爲末, 香油調搽.
- 火燒滾湯起泡 陳蕎麥麵打糊, 擦上立止, 疼痛結靨.
- 火燒 湯潑 粥燙 油燙奇方 平日泡過茶的茶葉剩下的茶腳, 不拘甚的粗細茶葉, 用瓦罈一個放朝北地上, 日逐裝在罈內, 聚之已滿, 用大磚一塊蓋好, 須得一年, 用之方妙, 愈陳愈好. 凡遇上證, 不問已潰未潰, 搽上即定痛結疤, 第一驗方.
- 湯火所灼 煙灰水和敷, 并用灰汁洗.
- 又方
黍米炒黑 六麵炒黑各等分

研末，鷄蛋白和塗。

又方 柳樹白皮切細，同豬油熬塗。

又方 柏樹白皮切細，同豬油熬塗。

又方 小便漬洗。

又方 苦酒和雄黃塗。

湯火灼已成瘡 白蜜塗上，取竹膜貼之。

又方 鷄蛋白塗。

又方 豆醬汁塗。

又方 柳樹皮燒灰敷。

又方 猪油和米粉敷。

又方 狗毛碎剪，烊皮膠和之。遍封傷上結痂自落。

又方 新熱牛糞塗。

又方 石膏細末搽之。

又方 白蘚末搽。

又方 陳石灰水和敷，乾則換敷。

滾湯煎膏所傷潰爛 丹參切細，羊油熬膏敷。

又方 捣生芝麻如泥，厚敷。

又方 地榆末同鷄蛋清調搽。

又方 新牛糞和鷄蛋清塗，止痛不爛。

湯火傷 生梨搗碎敷。

又方 猪油，生大黃，頭髮同熬，瀝清候冷塗上。

又方 絲瓜葉陰乾爲末，麻油或菜油調搽。

湯火燙 平時收老黃瓜不拘多少，覓厚實磁瓶收貯，藏暗濕處，自爛爲水，塗傷處立時止痛，卽不起泡。

又方 狗血塗。

又方 油子燒成性，研極細末入眞香油，在乳鉢內研糊塗。

爆竹炸傷 急取鮮柏枝搗和，香油調敷。

湯火傷 傷時人皆倉惶無主，切不可用冷水澆洗，如一時敷藥不便，先飲童便一碗，後用鷄蛋數個，每個打一孔，瀝取蛋清入碗內，用臼調成清水，用鷄毛蘸掃傷處，每次掃六回，每日掃六次，止痛消腫退熱，生肌無痕。

又方 陳石灰 不拘多小，泡水中候灰澄清，取水和小

磨麻油攪勻，似蛋清一樣，以鷄翎掃患處，外用兎毛貼上。若乾後沾實，則不必揭動，如不沾再掃貼。

又方 熟鷄蛋黃置銀石器中熬油，調胡粉搽。

又方 楊梅樹皮及根燒存性，香油調敷。

又方 冬月收頭一次雪水，至夏月拾西瓜皮泡雪水內封貯。臨用頻洗傷處，其效猶速。

又方 梨切片貼，止痛不爛。

火燒 鱷甲燒灰，香油調搽。

又方 西瓜皮焙爲末，鷄蛋清調搽。

神仙一把抓 治湯火燒傷並杖瘡。

黃丹 一兩 朝腦五錢

爲末，以蜜調勻，塗患處，立刻止疼，好後無痕。

28. 外科證治全書

湯火傷

湯火傷者，乃好肉暴經湯潑，火燒，焮赤腫急用地榆磨細如面，麻油調敷，其痛立止。如己起泡，則將泡挑破，放出毒水，然後敷之，再加以乾末撒上。破損者亦然，功靈效速，乃湯火傷之神藥也。如失治潰爛不斂者，取竈心黃土名伏龍肝，入炭火煅紅，水飛晒乾研細，人乳調敷，數次卽愈。此證最忌涼水，涼藥浸敷，致令熱毒伏內，輕則皮肉臭爛，重則神昏氣喘，多成不救。

一. 凡被燙燒將死者，用生蘿卜汁灌之，良久則活。敷藥同上。

二. 被花火爆火藥烘燎者，磨爆竹硝黃染火燒者。服藥，敷藥同上。

三. 銃子入肉，用蜂蜜沖好酒飲醉卽出。或用黃蜡沖酒亦效。敷藥同上。

火藥燒傷方

急取鮮柏

枝搗爛，香油調敷，神效。忌七天不可見水。

29. 鑑灸集成

洗灸瘡

凡着灸住火. 便用赤皮葱薄荷湯溫洗瘡周圍約一二尺. 令驅逐風氣於瘡口出. 更令經脈往來不滯. 自然瘡疾愈. 若灸瘡退痂後. 用東南桃枝青嫩皮煎湯溫洗. 能護瘡中諸風. 若瘡內黑爛. 加胡荽煎. 若瘡疼不可忍. 多時不效. 加黃連煎神效.

30. 實用中西醫結合診斷治療學

1) 病因病理

火, 熱均為陽邪, 致病轉變迅速, 且易化毒攻心, 熱傷陰液, 故沸水, 烈火等因素一但驟犯肌體, 則灼潰肌膚, 經脈損傷, 氣阻絡閉, 而發生紅, 肿, 熱, 痛, 水泡等外症. 如熱毒之邪內侵, 除了使局部發生病理改變外, 可發生嚴重的全身症狀, 根據不同的臨床階段, 本病一般表現為以下幾個方面.

(1) 廢脫期 多發生于傷後1-2天.

① 火盛傷陰

火為陽邪, 故無論病情輕重, 每致耗傷陰津, 而出現相應的臨床表現.

② 陰傷陽脫

火熱之邪傷津耗液, 陰訕涸竭, 陽無所附, 則可見陰陽離決的危重證候.

(2) 熱毒期 一般為受傷後3-4天出現. 火熱蘊毒, 潰蝕期膚, 進而熱毒熾盛, 內侵臟腑而見火毒內陷之證.

(3) 恢復期 為熱毒後期至創面愈合, 功能活動恢復期間.

① 氣血兩虛 痘至後期 邪熱漸退而氣陰未復.

② 胃陰傷敗 邪退而胃陰受損, 濁氣不化, 脾胃升降失調, 故既可見陰津虧虛之證, 又可見脾胃兩虛之候.

2) 辨證

- (1) 火盛傷陰 症見發熱, 口乾引飲, 煩躁, 便秘, 尿短而赤, 舌紅而乾, 苔黃或黃燥, 或舌光無苔, 脈洪數或弦細而數.
- (2) 陰傷陽脫 體溫不升, 呼吸氣微, 表情淡漠, 情志恍惚, 嗜眠, 語言含糊不清, 四肢厥冷, 汗出淋漓, 舌紅降或紫暗, 舌面光剝無苔, 或舌苔晦暗, 脈微欲絕或脈伏不起
- (3) 火毒內陷 壯熱煩渴, 躁動不安, 口乾脣焦, 大便秘結, 小便短赤, 舌質紅或紅降而乾, 苔黃或黃糙, 或焦乾起刺, 脈弦數.
- (4) 氣血兩虧 低熱或不發熱, 形體消瘦, 面色無華, 神疲乏力, 食慾不振, 自汗盜汗, 創面肉芽組織色淡, 上皮難長, 或植皮不易存活, 舌淡或胖嫩, 脈虛大無力或微細
- (5) 胃陰傷敗 口舌生糜, 嘴氣嘔逆, 口乾津少, 納呆食少, 腹脹便溏, 舌暗紅, 光剝無苔, 或舌淡胖, 苔白, 脈細數或細弱.

3) 外治法

(1) 清創術

輕病人入院後即可進行, 合病休克的傷損應先行抗休克, 待病情穩定後再進行清創, 先剃淨創圍毛髮, 翦短指甲, 用肥皂水擦洗乾淨健康皮膚, 然後用滅菌水或消毒液沖洗創面, 并用棉花或紗布輕輕拭淨污垢或異物, 但忌刷洗或擦洗. 創面的大水庖用注射針將滲液吸, 或于水泡低位刺一小孔排盡滲液. 已剝脫的庖皮應予翦除. 吸乾創面後, 根據情況予以包扎或暴露. 處理創面時, 可用杜冷丁, 鴨嘴類藥物止痛. 清創術後應肌肉注射破傷風抗毒素1500-3000國際單位, 重傷者可再2周後再注射1次.

(2) 包孔療法 於創面上, 先放一層吸水乾紗布, 抗菌藥物紗布或中草藥紗布(如虎丈液, 四季青液等)或凡士林紗布, 再用厚約2-3cm吸水棉墊覆蓋, 範圍要超過創周3-5cm, 然後用繃帶由肢體遠端開始,

均勻地可壓包孔，肢端如無損傷應予露出，關節部位應注意固定在功能位置。包孔療法有保護創面，防止再損傷，減輕疼痛，減少污染和及時引流創面滲液的作用。但厚層敷料散熱差，不適于炎熱季節或地區。

包孔後應逐日檢查：敷料有無松脫或被滲液浸透情況；有無臭味或疼痛，以及肢端循環情況等。如有高熱，白細胞計數增高，割痛，惡臭等感染跡象時，應及時更換敷料，敷料浸濕後，亦應及時更換，但如無感染，內層可不更換。若無上述情況，潑2度火傷可延至傷後10-14日更換敷料，淨取早日愈合；深度燒傷在3-4日後更換敷料，以便判斷深度情況，調整治療方案。

(3) 暴露療法 清創以後，使創面暴露于空氣清潔的隔離室的無菌床上，使創面乾燥結痂，以保護創面，減少污染，并可在創面上用藥，例如塗以虎杖，四季青具有活血止痛，消炎收斂的中草藥制劑，促使創面迅速乾燥結痂，甚至痂下愈合。暴露療法适用于各部位少商，尤其适合于頭頸，會陰等不便于包孔的部位，大面積燒傷或有較多感染的創面，以及在炎熱季節的傷損。

對創面感染要及時引流，清除已溶化的壞死組織，痂下感染要剪除痂皮。創面用黃連膏，紅油膏外敷；滲液多時，用2%黃連液，2%黃柏液或其他抗菌藥液濕敷，每日更換2-4次，直至創面新鮮為止。後期腐脫生新時，用生肌膏外敷，或者植皮，促進創面愈合，發生疤痕攣縮畸形而影響功能者，應行整形手術。

31. 皮科便覽

凡初起患處發紅，燎漿水疱，四圍腫脹，灼熱疼痛者，可用潔淨毫鍼，刺破疱壁，放出疱液，外涂龍膽紫即可。若患處焮紅腫疼，皮焦肉卷，附近核腫大，心煩口

乾，舌紅脈數者，為熱毒燔灼，傷及肌膚。治宜清熱解毒，涼血止疼法。方選四順清涼飲化裁。

藥用：銀花10克，連翹12克，丹皮10克，赤芍10克，當歸12克，梔子10克，紫草10克，羌活10克，防風10克，水煎服。外用黃連6克，黃芩10克，生川軍10克，冰片1克，共研細末，香油調敷患處。

凡施用艾灸時，應中病即止，不可過灸：施灸時，局部微紅灼痛，為正常現象，無需外置。若偶有小水庖，無需揩破，數日後結痂自愈：若水庖較大時，可按上述輕症處理：已盛瘡者，應保持患處潔淨。施用“瘢痕灸法”時，尤當注意。

32. 中醫皮膚科臨床手冊

1) 臨床症狀

損傷各異，傷及表皮，局部為充血性紅斑(1度)，傷及真皮，局部為豆大水庖，且有紅腫(2度)，傷及肌膚為骨隔，皮膚焦黑蒼白(3度)

2) 辨症施治

(1) 外用藥療法

紫草油外用，適用於1度。

燒傷油：生地榆9克，大黃9克，龍膽草9克，五倍子9克，白芨3克，共研細末；麻油120毫升，浸泡7天後去渣存油，紗布油浸換藥，適用於2度。

燙傷靈：四季青葉500克，綠茶葉30克，加水2500毫升，煎成粘膠狀，外敷，適用於1, 2度。

加選用一種中成藥外用，如燒傷藥膏，燒燙傷膏，燙傷膏，燒傷藥，燒傷靈，燙火藥。

(2) 單驗方療法

獾油外搽。

10%虎杖酊外搽。

地榆，大黃各10克，研末，油調外搽。

鵝蛋清，冰片，蜂蜜調搽。

紫草20克，生川軍10克，黃柏10克，芝麻油250毫升，

煎枯去渣，存油加入冰片 2克，紗布油條換藥。
黃連，黃柏 各 10克，煎水外用。

고찰 및 총괄

火傷은 火, 熱水, 蒸氣, 热油, 酸鹹 등의 物質이 사람의 皮膚에 損傷을 일으키는 急性疾患으로¹⁾, 年齡에 상관없이 발생할 수 있고, 고대문헌에서는 火燒瘡, 盪火傷, 火瘡, 湯潑火傷 등으로 표현된다²⁾.

火傷의 治療가 중요한 이유는, 火傷이 대부분 단순한 皮膚의 損傷뿐 아니라, 근육, 뼈, 신경, 혈관 등도 아울러 영향을 받고, 火傷患者는 身體的 損傷과 더불어 火傷 흉터 및 신체장애로 인한 정신적으로 피할 수 없는 굴욕감을 경험하며,患者는 물론 가족 모두에게 극심한 경제적 타격과 고통을 주게 되기 때문이다³⁾.

火傷은 日常生活 및 漢方治療科程에서 쉽게 발생할 수 있어서, 火傷에 대한 認識은 古代부터 있어 왔는데, 일찍이 二千年前의 《武威漢代醫簡》에 이미 湯火傷에 대한 治療의 記載가 있었고⁴⁾, 晉代 《肘后方》의 “燙火灼傷用年久石灰敷之, 或加油調和 豬脂膏柳白皮成膏外敷”, 와 南齊 《劉涓子鬼遺方》의 “火燒人肉壞死, 宜用麻子膏外敷”에서 外用藥에 의한 火傷治療가 처음 언급되었다⁵⁾.

時代別로 火傷의 治療에 隋·唐代 까지는 주로 外用藥이 단순 사용되었다가 明代以後 内治法과 外治法이併用되었는데, 火傷이 가벼운 경우에는 주로 外治法을 사용하고 비교적 重한 경우에는 内治法과 外治法이並行되었고, 火傷의 外治法은 시기와 症狀에 따라 조금씩 달랐다.

洋方에서도 火傷은 皮부 손상의 정도에 따라 크게 3가지로 구분되는데, 최근에는 部分層 火傷과 全層 火傷의 2가지로 구분하기도 하며, 皮부 손상의 정도에 따라 火傷 치료의 원칙이 결정된다⁶⁻⁷⁾.

火傷은 外因에 의한 것으로 邪氣가 外部 肌膚에 서부터 損傷을 일으키므로 일찍이 火傷의 治療에 外用藥에 의한 外治法이 발달한 것으로 보이고, 또한 다른 疾患과 달리 應急한 損傷이므로, 이에 대처하기에는 皮膚를 통한 藥物의 吸收治療가 内治法보다 적합하다고 생각된다. 이에 症狀이 表在性에 局限된 경우에 外治法으로 治療가 足하며⁴⁾, 外用藥의 早期治療에 의해 症狀의 悪化를 막고, 火傷治療의 全科程에 걸쳐 藥物의 外治法을 응용할 수 있으므로, 症狀에 따른 外治藥을 이용한 外治法을 살펴보았다.

1. 火傷의 症狀 및 治法

火傷의 症狀은 크게 輕症과 重症으로 나눌 수 있고, 治愈經過에 따라서 症狀의 急性期에서부터 恢復期를 나누어 볼 수 있다.

輕重에 따른 症狀을 살펴보면, 韩²⁹⁾는 “然熱甚則火毒攻內, 令人煩燥口乾, 昏憊而悶絕 輕則皮肉臭爛, 重則神昏氣喘, 多成不救”라 하고, 許³⁵⁾는 “輕則成瘡, 重則致死”라 하여 輕한 경우는 皮肉臭爛, 成瘡하여 皮膚의 症狀이 나타나고, 重한 경우는 煩燥口乾, 昏憊而悶絕, 神昏氣喘 뿐 아니라 死亡에 이를 수 있음을 나타내었다. 顧³⁴⁾는 “輕則害在皮膚, 重則害在肌肉, 尤甚者害在內臟腑. 害在臟腑者, 多至殺人”이라 하여 輕·重·尤甚 세 단계로 나누고, 손상 범위를 皮膚, 肌肉, 內臟腑로 나누어 火傷의 경과를 비교적 자세히 나타냈으며, 陳²²⁾과 吳¹²⁾는 “然形勢必分輕重. 輕者施治應手而愈, 重者防火毒熱氣攻裏, 令人煩燥, 作嘔, 便秘 甚則神昏悶絕”이라 하여 火傷의 症狀에 반드시 輕重을 나누어야 하고, 輕한 경우는 應手治療만으로 치료가 되고, 重한 경우 煩燥, 作嘔, 便秘 神昏悶絕이 나타나므로, 火毒이 攻裏하는 것을 防止해야 함을 提示하였다. 또한 陳²⁷⁾은 “湯潑火燒, 此患原無內證, 皆從外來也. 有湯

火熱極, 逼毒內攻”이라하여, 火傷이 外因에 의한 外證이지만, 甚하면 内部臟器를 傷할 수 있다고 언급하여, 外部가 傷하면 清涼膏, 粟穀膏로 外治를 하고, 内傷에는 内服藥인 四順清涼飲을 사용하였는데, 이상을 살펴보면 症狀의 輕重에 따라 外治 内治의 구분이 있음을 알 수 있다.

内服藥으로 多用된 方은 四順清涼飲인데, 四順 清涼飲은 일명 清涼飲子²⁶⁾라고 하며, 大黃을 君藥 으로 하고, 當歸, 芍藥의 血分藥과 防風 羌活의 發散藥, 桃子 連翹의 清熱藥을 佐藥으로 하여, 血熱을 다스리며, 火傷이 内傷까지 이르러, 煩躁, 内熱口乾, 大便秘實 등의 症에 사용한다.

治愈過程에 따른 症狀의 急性 및 恢復期를 살펴 보면, 火傷의 初期에 瘡이 생기기 전에 水泡가 발생하면, 許³⁵⁾는 “如己起泡 則將泡挑破, 放出毒水, 然後敷之, 再加以乾末撒上”이라하고, 陳²⁷⁾은 “泡破, 珍珠散摻之自愈”라 하여 水泡를 터뜨리고 乾燥하게 하며 顧³⁴⁾는 “已發泡子, 解熱毒爲主”라 하여 解熱毒을 治法으로 하였다. 또한 祁²⁸⁾는 “初傷時用冷燒酒一盃, 於無意中望患者胸前一潑, 被吃一涼, 其氣一吸一呵, 則內之熱毒, 隧呵而出矣.”라 하여 初期에 차가운 燒酒를 이용하였다. 그러나, 許²⁶⁾와 李¹²⁾는 “凡湯火燒傷初時強忍痛急向火灸強忍一時即不痛慎勿以冷物塌之使熱毒不出免爛入筋骨用”이라하고, 王⁷⁾의 “慎勿以冷物塌之, 及井底泥敷之, 使熱氣不出, 煩入肌肉.”, 許³⁵⁾의 “此證最忌涼水, 涼藥浸敷, 致冷熱毒伏內.” 程³²⁾의 “湯泡火燒, 不宜見冷水” 孫²¹⁾의 “慎勿以冷物塌之, 及井底泥敷之, 使熱氣不出, 煩入肌肉”에서 보이듯 火傷의 急性期에 감각둔화로 통증을 느낄 수 없거나 손상정도를 알 수 없는 경우에, 冷物, 冷水를 반드시 삼가라고 하고, 陳²⁷⁾은 “湯潑火燒, 此患原無內證, 皆從外來也. 有湯火熱極, 逼毒內攻; 又有外傷寒涼, 逼毒入裏.”라 하여 湯火傷의 病因은 外因이나 内攻할 수 있고, 寒涼을

입으면 入離하므로 또한 寒涼을 禁했다. 顧³⁴⁾는 “陳實公曰..但凡水火之氣, 當分其勢而利導之, 切不可驟用冷汁淋漓, 凉藥塗敷, 热毒得冷, 更深入骨難瘥. 設令寒涼一逼, 火毒歸心, 殺人更速.”이라하여 역시 病勢를 구분할 수 없을 때 冷汁淋漓, 凉藥塗敷는 不可하다하였고, 이는 热毒이 안으로 들어가 症狀이 甚해지는 것을 막기 위함이었다. 따라서 初起에 寒性의 外用藥을 사용함에 신중해야 함을 알 수 있다.

瘡이 생기지 않았을 때나 瘡의 初期에는 吳²⁹⁾의 “外初用清涼膏涂之, 解毒止痛, 不致臭爛”, 이나 顧³⁴⁾의 “外皮損爛者, 用清涼膏等藥塗之”, 陳²⁷⁾의 “外皮損爛者, 以清涼膏 粟穀膏塗之”.에서 清涼膏를 사용하여 止痛解毒, 潤肌生肉의 治法을 사용하였다.

瘡이 생겨 膿이 흐르거나 清涼膏를 쓰는 初期보다 조금 지났을 때는, 吳²⁹⁾는 “次以瞿粟膏涂之. 痛止生膿時, 換黃連膏貼之收斂. 火毒攻裏者, 宜四順清涼飲服之解毒止痛”, 陳²⁷⁾은 “瞿粟膏 湯潑火燒, 皮肉損爛, 痒苦焮熱, 起泡流水”,에서 瞿粟膏 等 을 사용하여 解毒止痛, 收濕排膿의 治法을 사용하였다.

瘡이 오래되어도 收斂되지 않거나 内傷이 발생했을 때는 王³³⁾의 “潰爛不斂者, 取竈心土”, 許³⁵⁾의 “如失治潰爛不斂者, 取灶心黃土名伏龍肝”처럼 伏龍肝과 같은 藥物을 사용하여 收濕收斂, 生肌시켰고, 顧³⁴⁾는 “不斂, 用四君子湯加當歸, 川芎, 黃耆”라 하여 内服藥으로 健脾養胃生肌의 治法을 사용하였다.

정리해보면, 火傷은 症狀은 輕하면 皮膚를 損傷하고, 重하면 肌肉을 傷하고, 尤甚하면 臟腑를 상하여, 輕한 경우는 皮肉臭爛, 成瘡 등 肌膚症狀이 나타나고, 甚하면 煩躁口乾, 昏憤而悶絕, 神昏氣喘, 死亡의 内傷症狀이 나타난다. 症狀의 輕重에 따라 外部

가 傷하면 주로 外治를 하고, 內傷에는 内服藥을 사용하였다.

治愈科程에 따른 症狀을 살펴보면, 初期에 急性期에 外皮損傷하여 水泡가 생기고, 조금 더 진행되면 皮肉臭爛하여 水泡가 터지고 瘡이 생겨 肉이 흐르고, 慢性化되면 瘡이 오래되어도 收斂되지 않거나 內傷이 발생하는데, 初期 急性期에 寒涼藥을 사용할 때는 주의를 하여야 하며, 水泡가 생기면 破水하여 热毒을 내보내고, 瘡이 생기기 전이나 生瘡 初期에는 止痛解毒, 潤肌生肉하고, 瘡이 생겨 皮肉損爛 疼苦煥熱, 起泡流水하면 解毒止痛, 收濕排膿하고, 瘡久不斂하면 收濕收斂生肌, 健脾養胃生肌 為主로 治療한다.

2. 使用藥物의 效能 및 制型

單方 및 각종 膏나 散 등의 處方 中 藥物을 분석한 결과 麻油가 103회로 가장 많이 사용되었고, 輔料 및 患處에 바르는 藥物을 포함하여 大黃, 寒水石, 水, 猪油·豬脂, 當歸, 黃連, 黃藥, 鷄子清, 生蜜·蜜, 酒 등이 主로 사용되었다. (Table I.)

使用藥物은 각각 主劑와 輔料로 정확한 구분이 지어지지 않고, 대부분 액체나 반고체로 된 藥物 즉, 麻油, 水, 猪油·豬脂, 鷄子清, 生蜜·蜜, 酒 등은 輔料로 사용되었면서도 主劑로 사용되었다.

各 藥物의 特성을 살펴보면, 麻油는 참깨의 여문씨에서 짠 기름으로, 性大寒無毒, 治心痛, 殺一切蟲, 付諸瘡, 疾瘡하고²⁶⁾ 한번에 한 숟가락씩 하루 3번 먹거나 바른다. 제약부문에서 올리브 기름 대용으로 膏藥 기초제로 쓰거나 주사약 용매제로도 쓴다. 麻油는 單味로 화상부위에 敷하기도 하고, 각종 散劑 및 膏劑의 輔料, 용매제로 사용되고, 火傷 初期부터 두루 사용된다.

大黃은 苦寒無毒하고 胃大腸肝으로 가는 藥物로 效能은 攻積導滯, 灑火涼血, 行瘀通經하는데,

湯火傷 및 热症에 屬한 瘡瘍에 外敷하면 清熱解毒 한다.³⁹⁾

水는 여러 藥物의 輔料로 쓰이고, 溫水는 火傷시 急用³⁴⁾으로 쓰이기도 한다.

豬油·豬脂는 藥物가루를 섞어 불이는 輔料로 많이 쓰였고, 또한 患處에 직접 바르기도 했는데, 皮膚를 좋아지게 하고, 手膏로 사용하면 不駁裂하며, 諸惡瘡疽를 治療하고 殺蟲作用으로 煎하여 諸膏藥에 用²⁶⁾한다.

當歸는 甘辛溫無毒 肝腎, 补血和血 調經止痛 潤腸通便 活血止痛의 效能이 있기 때문에 創傷, 產後, 또는 癰腫血滯疼痛의 症狀에 適用³⁹⁾한다.

黃連은 苦寒無毒 心, 肝, 胃, 大腸으로 歸經하고, 清熱燥濕, 清心除煩, 灑火解毒하여 内服 또는 外用으로 强大한 灑火解毒作用이 있기 때문에 火毒瘡瘍, 耳目腫痛, 口舌生瘡 等의 症에 많이 應用³⁹⁾한다.

黃柏은 苦寒無毒하고, 腎膀胱으로 歸經하며, 清熱燥濕, 灑火解毒 作用이 있어 热性 癰腫瘡瘍에 應用³⁹⁾한다.

鷄子清은 性微寒微甘無毒하여²⁵⁾ 輔料로 많이 사용되고, 寒水石(石膏)는 辛苦寒無毒하고 肺胃로 歸經하며 清熱降火 除煩止渴하여, 外用으로 煅하여 金瘡, 湯火傷, 濕疹 기타 瘡瘍으로 多膿한 症에 粉末로 塗敷할 수 있고, 이는 收斂, 清熱의 作用³⁹⁾때문이다.

蜜은 甘平無毒하여 潤肺 緩急, 解毒, 生津性寒하여 清熱할 수 있고, 潤澤하여 止心腹肌肉瘡瘍에 使用³⁹⁾할 수 있다.

外治에 사용되는 藥物은 人體 皮膚에 직접 作用하므로, 藥物의 四氣五味 中 四氣의 영향을 크게 받으므로, 6회 이상 多用된 藥의 四氣를 分류해 본 결과, 多用된 藥劑일수록 寒涼의 성질을 많이 가지고 있었다. (Table II.)

또 藥物의 制形은 膏의 形태를 가진 것이 32번

나오는데, 그 중 清涼膏와 麽粟膏가 가장 많았다. 膏는 대부분 漬瘍되었을 때, 消腫止痛, 敛口生肌를 위해 사용하거나, 未潰시 紅腫熱痛에 사용되었다. (Table III)

散劑로는 30회 중 氷霜散, 保生救苦散 四黃散 등이 각각 3회(10%)로 많았는데, 發泡疼痛, 皮烊大痛 시 사용되었는데, 乾燥하기도 하지만, 대부분이 水나 油로 調塗하는 것이 많았다. 따라서 보료로 쓰이는 麻油나 水 등의 藥物 頻度가 높은 것으로 여겨진다. (Table III)

其他 대부분의 藥物은 單味 혹은 複味로 散劑의處方名이 없으나 研磨, 細末하여 輔料에 섞여 사용되었다.

藥物을 患處에 處置하는 方法으로는 各 藥物의粉末과 水, 酒, 蜜 등에 섞어 사용하는 塗法이 가 25.65%로 가장 많았고, 輔料를 사용하기도 하지만 牛皮膠 등을 바로 상처에 사용하는 傷法이 19.17%, 기타 敷法이 16.06%, 貼法이 15.28%, 洗法이 9.07%, 摻法이 5.70%, 掃法이 3.63%, 付法이 3.11%, 淋法이 1.81%였고, 酒中과 池에서의 浴法이 0.52%로 가장 적었다. (Table IV)

以上 湯火傷에 쓰인 藥들은 대개 多用된 藥일수록 寒性의 藥이 많았고, 多用된 藥劑들은 주로 清熱解毒, 活血止痛, 收斂潤燥 等의 效能을 가졌다. 또한 膏劑보다 散劑의 形태의 制形을 많이 사용하였는데, 散劑는 水泡가 생겼거나 水泡가 터진 후에 糜爛하거나 渗出物이 多量 或은 小量 형성되는 경우 疼痛이 甚할 때 대부분 輔料와 조합하여 사용하였고, 膏劑는 渗出液이 거의 없는 경우와 漬爛되었거나 結痂를 이루거나 慢性期 때 主로 사용하였다. 處置法으로는 塗法이 가장 많았고, 浴法이 가장 적었다.

以上의 내용을 정리해 볼 때 湯火傷은 热毒에 의한 人體의 損傷으로, 症狀은 輕하면 局部的으로 瘡을 形成하고, 甚하면 煩燥, 作嘔, 口乾, 便秘 甚則 神昏悶絕氣喘致死의 全身症狀을 나타낸다. 治療는 症狀 初起에는 燒酒 나 冷水를 急用할 수 있으나, 損傷部位가 크거나 感각둔화로 痛症을 느낄 수 없고, 손상정도를 알 수 없는 상황에서는 冷物 등의 사용을 禁하고, 症狀이 輕微하여 水泡가 생기면 破水하여 热毒을 내보내고, 生瘡 初期에는 止痛解毒, 潤肌生肉하고, 皮肉損爛 疼苦撓熱, 起泡流水하면 解毒止痛, 收濕排膿하고, 瘡久不斂하면 收濕收斂生肌, 健脾養胃生肌한다. 또한 飲酒를 주의하였다.

外治에 사용되는 藥物은 麻油, 大黃 등 寒涼한 性을 가진 藥物이 多用되었고, 주로 清熱解毒, 發散解表, 活血止痛, 收斂潤燥 等의 效能을 가졌으며, 膏劑보다는 散劑가 주를 이루었고, 處置法으로는 塗法이 가장 많았다.

火傷은 우리의 日常生活 및 韓方治療科程에서 쉽게 접할 수 있는 應急損傷으로, 火傷을 입었을 때 가장 먼저 대처할 수 있는 것이 손쉽고 빠른 外治法지만, 이에 應用할 수 있는 外用藥 및 적절한 治療에 대한 지식이 미비하다. 이에 그 症狀 및 症狀별 治療法, 藥物의 外治法의 考察을 통하여 火傷 및 灸瘡 治療時 應用 및 가정에서의 간단한 自家治療에 도움이 되고자 하였으나 매우 다양한 藥物과 制法이 있고, 現代 治療에는 약간 무리가 있거나 現在 實情에 適合한 藥物과 制形이 不足하므로 앞으로 이에 대한 더 많은 臨床的 考察이 必要하다고 생각된다.

Table 1. 藥物 頻度數에 따른 分類

5회 이하	鉛粉, 白脂麻殼, 漿, 鷄子殼, 枇杷, 白芨, 白螺螄殼, 蘇葉, 回酒, 童便, 蛤蜊殼, 竹蛀蟲層, 竹中蠹蟲, 菜油, 丹參, 綠豆粉, 臘酒, 白蠟, 藤黃, 人糞, 陳蕎, 麥麵, 茶葉, 灰, 柳樹皮, 苦酒, 雄黃, 豆醬汁, 米粉, 狗毛, 炙皮膠, 牛糞, 白蔽, 頭髮, 絲瓜葉, 老黃瓜, 梨, 狗血, 油食散子, 鷄毛, 楊梅樹皮, 西瓜皮, 鏡甲, 黃丹, 朝腦, 蛤蠣, 青槐枝, 斑蠟, 生薑, 麻子, 麻黃, 大櫻子, 蚌殼, 鱗腸草, 飛丹, 小麥, 猪胰, 麵糊, 丹研, 銀杏, 葵花, 醃菜葉, 貫仲, 鹽酒, 砂糖, 白糖, 雪水, 蚯蚓糞, 扁柏葉, 乾麵, 大麥, 麵皮, 螃蟹殼, 鷄血, 槐花, 錫箔遍, 百草霜, 白礬, 胡麻, 桑葉, 黃燭, 牡蠣, 青黛, 鴨子清, 片腦, 赤石脂, 鐵锈花, 狗骨, 圓眼殼, 竹葉, 陳皮, 桔梗, 玄參, 天花粉, 竹硝, 栢枝, 人乳, 罂粟殼, 白蜡, 杏仁, 附子, 松脂, 車軒脂, 薤白, 胡粉, 女人精汁, 猪髓, 死鼠頭, 蛇蟲, 羊髓, 苦參, 泥, 艾, 銀鍋子, 蕎麥麪, 川芎, 白茅, 胡荽, 桃枝, 芝麻油, 燭油, 冰片, 猪膽汁, 避火草, 人半膿粉, 攤薄紙, 王不留行, 猪毛, 商陸, 粟, 虎杖根, 女翹, 粰米, 蛇銜, 生鐵, 芒硝, 蕤薹菜, 髻, 桂枝, 木鱉子, 柳枝, 茯苓, 黃芪, 防風, 荆芥, 青缸花, 珍珠, 胡粉, 柳絮, 新棉, 滑石, 夜明沙, 楝葉, 芙蓉葉, 松樹皮, 雲母粉, 脂, 水銀, 知母, 貝母, 没藥, 葱白, 黃蜡, 金星草, 生川軍, 龍膽草, 五倍子, 四季青葉, 猪油
6회 이상	柏葉, 劉寄奴, 醋, 糯米, 鹽, 朴硝, 鷄子黃, 薄荷葉, 牛皮膠, 羊油.羊脂, 榆皮, 白芷, 猫毛,
10회 이하	伏龍肝, 薤白, 竹中膜, 黃蠟, 乳香, 地榆, 蘿菔
11회 이상 15회 이하	輕粉, 黃芩, 桐油, 甘草, 柏白皮, 桀子
16회 이상 20회 이하	當歸, 黃連, 鷄子清, 生蜜·蜜, 酒
26회 이상 30회 이하	豬油·豬脂, 寒水石, 黃蘗,
31회 이상 35회 이하	水
41회 이상 45회 이하	大黃
100회 이상	麻油(香油, 清油)

Table 2. 6회 이상 多用된 藥物의 四氣에 대한 分類

寒	柏葉, 糯米, 朴硝, 地榆, 輕粉, 黃芩, 桔子, 黃連, 鷄子清, 寒水石, 黃藥, 大黃, 麻油(香油, 清油)
熱	酒
冷	薄荷葉, 竹中膜, 桐油, 柏白皮,
溫	劉寄奴, 醋, 鹽, 白芷, 伏龍肝, 薤白, 黃蠟, 乳香, 蘿菔, 當歸,
平	鷄子黃, 薄荷葉, 榆皮, 甘草, 生蜜, 蜜,

Table 3. 文獻 중 수록된 膏劑와 散劑

膏 劑	清涼膏 ^{24-27) 29-34)}	4	散 劑	赤石脂散 ¹⁹⁻²⁶⁾	2
				止痛膏 ²⁴⁾	1
膏 劑	黃連膏 ²⁴⁻²⁹⁾	2	黃柏散 ²⁶⁾	2	冰霜散 ²¹⁾
	柏皮膏 ²⁴⁾	1		綠白散 ²⁴⁾	3
膏 劑	罂粟膏 ^{27-28) 29)}	3	綠雲散 ²⁴⁾	1	綠雲散 ²⁴⁾
	神效當歸膏 ²⁴⁾	1		珍珠散 ¹²⁻²⁷⁾	1
膏 劑	玉紅膏 ²⁷⁾	1	柏葉散 ¹⁸⁾⁻¹⁹⁾	2	柏葉散 ¹⁸⁾⁻¹⁹⁾
	止痛膏 ²⁴⁾	1		黃藥散 ¹⁴⁾⁻¹⁹⁾	2
膏 劑	至聖膏 ¹⁴⁾	1	四黃散 ^{19-20) 26)}	2	四黃散 ^{19-20) 26)}
	麻黃膏 ³⁴⁾	1		黃白散 ²²⁾	3
膏 劑	神仙太乙膏 ³⁴⁾	1	蛤粉散 ¹²⁾⁻¹⁹⁾	1	黃白散 ²²⁾
	善應膏 ³⁴⁾	1		止痛生肌散 ¹⁷⁾⁻¹⁹⁾	2
膏 劑	薤白膏 ⁸⁻⁹⁾	2	六仙散 ²⁵⁾	2	六仙散 ²⁵⁾
	麻子膏 ⁹⁻²⁴⁾	2		蜂津散 ²⁵⁾	1
膏 劑	梔子膏 ⁹⁾	1	二黃散 ²⁵⁾	1	蜂津散 ²⁵⁾
	歸蜡膏 ²⁵⁾	1		毛粉散 ²⁵⁾	1
膏 劑	保膚膏 ²⁸⁾	1			
	菜菔膏 ²⁸⁾	1			
膏 劑	當歸膏 ²⁸⁾	1			
	紅油膏 ⁶⁾	1			
膏 劑	生肌膏 ⁶⁾	1			
	燒傷藥膏 ³⁸⁾	1			
膏 劑	燒燙傷膏 ³⁸⁾	1			
	燙傷膏 ³⁸⁾	1			

Table 4. 藥物을 患處에 處置하는 方法別 빈도수

塗法	99	摻法	22
傅法	74	掃法	14
敷法	62	付法	12
貼法	59	淋法	7
洗法	35	浴法	2

결론

32종의 文獻을 考察하여 다음과 같은 結論을 얻었다.

1. 火傷은 火, 熱水, 蒸氣, 热油, 酸鹹 등의 物質이 사람의 皮膚에 損傷을 일으키는 急性疾患이다.

2. 火傷의 症狀은 輕하면 局部的으로 瘡을 形成하고, 甚하면 煩燥, 作嘔, 口乾, 便秘 甚則神昏悶絕 氣喘致死의 全身症狀을 나타낸다. 初期에는 外皮損傷하여 水泡가 발생하고, 친행되면 皮肉臭爛하여 水泡가 터지고 瘡이 생겨 肉이 흐르다 結痂가 생겨 흔적을 남기며 치유된다.

3. 火傷의 治法은 痘變이 肌膚에만 局限된 輕症에는 外用藥을 통한 外治法을 사용하고, 傷處死肉하여 不作痛하거나, 不潰하고, 煩燥, 作嘔, 口乾, 便秘 神昏 등이 병발하는 重症에는, 內服藥을 并用한다. 또한 急性期에 寒涼藥을 사용할 때는 주의를 하여야 하며, 治愈經過에 따라 止痛解毒, 潤肌生肉, 收濕排膿, 收濕收斂生肌, 健脾養胃生肌의 治法을 사용한다.

4. 外治法에 사용된 藥物은 麻油, 大黃, 寒水石, 水, 猪油·豬脂, 當歸, 黃連, 黃柏, 鷄子清, 生蜜·蜜, 酒 등으로, 대개 寒涼한 藥이 多用되었다.

5. 外治法에 사용된 藥物의 制形으로는 膏劑와 散劑가 多用되었다. 膏劑가 32회 사용되었는데, 그 중 清涼膏과 雙粟膏가 多用되었고, 散劑가 30회 사용되었는데 그 중 冰霜散, 保生救苦散, 四黃散이 多用되었다. 그밖에 각 종 輔料에 細末한 藥物을 加하여 사용된 것이 많았다.

6. 藥物의 制形은 水泡가 생겼거나, 水泡가 터진 후에 糜爛된 경우, 滲出物이 형성되거나, 疼痛이甚한 경우는, 輔料와 조합한 散劑가 多用되었고, 滲出液이 거의 없는 경우나 潰爛되거나 結痂를 이룬 경우, 또는 慢性期 때는 膏劑가 多用되었다.

7. 藥物을 患處에 處置하는 方法으로는 各 藥物의 粉末과 水, 酒, 蜜 등에 섞어 사용하는 塗法이 25.65%로 가장 많이 사용되었다.

참고문헌

- 馬紹堯 : 實用中醫皮膚病學, 上海, 上海中醫藥

- 大學出版社, p202-204, 1995
2. 陳貴延 外 : 實用中西醫結合診斷治療學, 北京, 中國醫藥科技出版社, P1400-1406, 1991
3. 전시자 外 : 성인간호학 (하), 서울, 혼문사, P1936-1971, 1996
4. 柳志允 : 外科皮膚科의 辨證論治, 서울, 서원당, p83-84, 1987
5. 上海中醫學院編 : 中醫外科學, 北京, 人民衛生出版社, p414, 1999
6. 楊思澍 : 中國臨床大全, 北京, 北京科學技術出版社, P874-875, 1988
7. 醫學教育研修院 偏 : 家庭醫學, 서울, 서울대학교출판부, P998-1000, 1996
8. 孫思邈 : 備急千金要方校釋, 北京, 人民衛生出版社, 884-885, 1997
9. 王燾撰 : 外臺秘要, 北京, 人民衛生出版社, p792-795, 1996
10. 朱震亨 : 儒門事親, 서울, 동국대학교출판부, p552-553, 2001
11. 王執中 : 鍼灸資生經, 서울, 一中社, p8-9, 1991
12. 齊德之 : 外科正義, 서울, 醫聖堂, p174, 1999
13. 陳修園 : 醫壘元戎, 台北, 新文豐出版, p959-966, 중화민국67
14. 危亦林 : 世醫得效方, 서울, 醫聖堂, p660-667, 1990
15. 朱丹溪 : 丹溪心法, 金元四大家醫學全書, 天津, 天津科學技術出版社, p1218, 1996
16. 虞搏 ; 醫學正傳, 서울, 成輔社, p824, 1986
17. 高武 : 鍼灸取英, 서울, 醫聖堂, p5-7, 1969
18. 薛立齊 : 外科經驗方, 薛立齊醫案全書, 北京, 中國中醫藥出版社, p389, 1999
19. 徐春甫 : 古今醫統大全, 北京, 人民衛生出版社, p547-549, 1991
20. 李挺 : 編註醫學入門, 서울, 大星文化社, p428, 630, 1996
21. 孫一奎 : 赤水玄珠, 孫一奎醫學全書, p112, 2000
22. 裴廷賢 : 萬病回春, 北京, 人民衛生出版社, p472, 1998
23. 楊繼洲 : 鍼灸大成, 서울, 醫聖堂, p1227-1229, 1993
24. 王肯堂 : 六科證治準繩, 서울, 大星文化社, p558-562, 1992
25. 申拱辰 : 外科啓玄, 北京, 中醫外傷科名著集成, 華夏出版社, p326, 359, 1997
26. 許浚 : 東醫寶鑑, 서울, 法人文化社, p1504-1505, 801, 1849, 1999
27. 陳實功 : 外科正宗, 北京, 人民衛生出版社, p237-238, 1983
28. 祁坤撰 : 外科大成, 北京, 中醫外傷科名著集成, 華夏出版社, p631, 632, 1997
29. 吳謙 : 醫宗金鑑外科心法要訣, 北京, 人民衛生出版社, p433, 434, 1963
30. 陳士鋒 : 石室秘傳 陳士鋒醫學全書, 北京, 中國中醫藥出版社, p432
31. 陳士鐸 : 外科秘錄, 서울, 醫聖堂, p163-164, 1993
32. 程國彭 : 醫學心悟, 서울, 圖書出版 정남, p674, 2002
33. 王維德 : 外科證治全生集, 中醫外傷科名著集成, 北京, 華夏出版社, p766, 1997
34. 顧世澄 : 瘡醫大全, 北京, 人民衛生出版社, p1402, 1996
35. 許克昌 : 外科證治全書, 中醫外傷科名著集成, 北京, 華夏出版社, p996, 1997
36. 廖潤鴻 : 鍼灸集成, 北京, 北京市中國圖書出版社, 204, 1986

37. 李搏鑑 : 皮科便覽, 서울, 醫聖堂, p119, 1969
38. 宋兆友 : 中醫皮膚科臨床手冊, 북경, 人民衛生出版社, p262-263, 1996
39. 辛民敎 : 原色臨床本草學, 서울, 永林社, p180-181, 222, 276-277, 310-311, 463-464, 1992